

User's Guide

Mobile Phone

T18s

Visit us on our website
<http://mobile.ericsson.com>



Tartalom röviden

Bevezetés a telefon használatába 3

- Előkészületek a készülék használatára 5
- A telefon ki- és bekapcsolása 11
- Kijelző információ és billentyűfunkciók 13
- Hívások kezdeményezése és fogadása 15
- Hívás közben 17

Funkciók és beállítások 19

- A menürendszer használata 21
- Személyes telefonkönyv 23
- A Híváslista használata 29
- Az Ön Hangposta szolgáltatása 33
- A telefon egyéni beállításai 35
- Szöveges üzenetek küldése és fogadása (SMS) 41
- Bejövő hívások átirányítása 49
- Készülékének és előfizetésének biztonsága 51
- Több egyidejű hívás kezelése 59
- Hálózati beállítások elvégzése 65
- A hívás időtartamának/költségének ismerete 69
- Mindkét telefonvonal használata 71
- Hívás gépkocsijából 73
- Hangfelismerés 75
- Hívókártyás vagy hitelkártyás hívások 79
- Faxüzenetek küldése és fogadása 81
- Néhány hasznos eszköz 83

Kiegészítő információk 85

- Hibaelhárítás 87
- Gyorsbillentyűk 89
- Műszaki adatok 91
- Magyarázó szótár 93
- Útmutató a telefonkészülék biztonságos és hatékony használatához 99
- Jótállás 105
- Index 107

Ericsson T18
Első kiadás (1999. február)
A kézikönyvet az Ericsson Mobile
Communications AB adta ki, benne
foglaltak szavatolása nélkül. A nyomdai
hibák, a jelenleg rendelkezésre álló
információk pontatlansága, valamint a
programok és/vagy a berendezések
további fejlesztése következtében
szükségessé váló változtatásokat, illetve
kiegészítéseket az Ericsson Mobile
Communications AB bármikor, előzetes
értesítés nélkül végrehajthatja. Azonban az
ilyen változásokat a jelen
kézikönyv új kiadásai fogják tartalmazni.
Minden jog fenntartva.
©Ericsson Mobile Communications AB,
1999
Kiadványszám: HU/LZT 108 2526 R1A
Készült Svédországban
INNOVATRON PATENTS

Figyelem!

A jelen kézikönyvben ismertetett szolgáltatások közül néhányat nem minden hálózat támogat. *Ez vonatkozik a 112-es GSM nemzetközi segélykérő számra is.*

Amennyiben nem tudja biztosan, hogy egy bizonyos szolgáltatást igénybe vehet-e, úgy forduljon hálózatüzemeltetőjéhez vagy szolgáltatójához.

A **CE** jel termékeinken arra utal, hogy igazoltan megfelelnek a 89/336/EGK számú EMC (Elektromágneses Kompatibilitás) Irányelvben, a 91/263/EGK számú Távközlési Irányelvben, valamint a 73/23/EGK számú Kisfeszültség-értékek Irányelvben leírtaknak. A termékek megfelelnek és mindenben eleget tesznek az alábbi szabványok előírásainak:

Cellás telefonok és tartozékok kombinációi:

*Az európai digitális cellás távközlésre vonatkozó
ETS 300 342-1 EMC.*

Cellás telefonnal közvetlen kapcsolatban nem lévő tartozékok:

*EN 50081 Elektromágneses Kompatibilitási, Általános
Kibocsátási Szabvány és EN 50082 Elektromágneses
Kompatibilitási, Általános Immunitási Szabvány.*

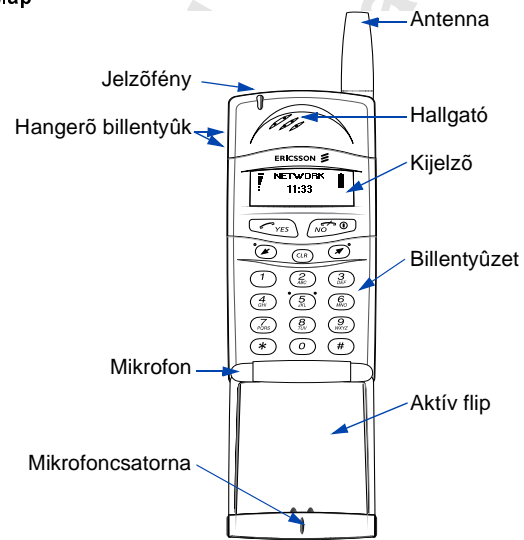
Bevezetés a telefon használatába

Előkészületek a készülék használatára	5
A telefon ki- és bekapcsolása	11
Kijelző információ és billentyűfunkciók	13
Hívások kezdeményezése és fogadása	15
Hívás közben	17

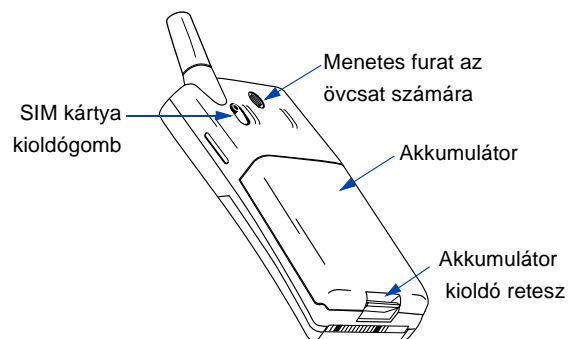
Előkészületek a készülék használatára

ÁTTEKINTÉS

Előlap



Hátlap





ÖSSZEÁLLÍTÁS

A készülék használatához a következőket kell elvégeznie:

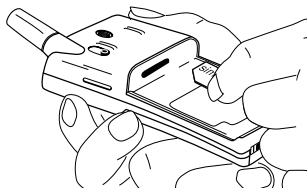
- helyezze be a SIM kártyát
- csatlakoztassa az akkumulátort a készülékhez
- tölts fel az akkumulátort

A SIM KÁRTYA

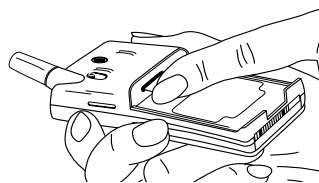
Amikor előfizetőként bejelentkezik egy szolgáltatónál, megkapja SIM (előfizető azonosító modul) kártyáját. A SIM kártya egy mikroáramkört tartalmaz, amely többek között figyelemmel kíséri telefonszámát, az előfizetéssel önnek járó szolgáltatásokat, valamint a telefonkönyv információit.

A SIM kártyák két méretben kaphatók. Az egyik hitelkártya méretű, míg a másik kisebb. A készülékbe a kisebb kártya való. Sok hitelkártya méretű SIM kártya egy perforált kisebb kártyát tartalmaz, ami könnyen kivethető. A készülék csak úgy használható, ha előtte az ábrán látható módon behelyezte a SIM kártyát.

A SIM kártya behelyezése

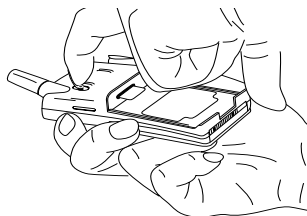


1. Vegye ki az akkumulátort (ha csatlakoztatva van)!

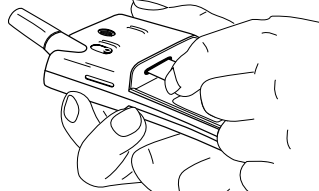


2. Csúsztassa a SIM kártyát a SIM kártya részbe, arany csatlakozóival lefelé és levágott sarkát balra fordítva!

A SIM kártya eltávolítása



1. Vegye ki az akkumulátort (ha csatlakoztatva van)!
2. Csúsztassa maga felé a SIM kártya kioldó gombot!



3. Húzza ki a SIM kártyát!

A PIN kód

A legtöbb SIM kártyát egy biztonsági kóddal vagy PIN (személyi azonosító szám) kóddal látják el, ami a hálózat hozzáféréshez szükséges. A telefon minden egyes bekapcsolásakor felszólítást kap a PIN beírására. PIN kódját megtalálja a szolgáltatótól kapott tájékoztatásban.

A PIN kódra a telefon beállításainak módosításakor lehet szüksége. Továbbá, némely szolgáltató olyan szolgáltatásokkal rendelkezik, amelyek egy második PIN kódot, a PIN2 kódot igénylik.

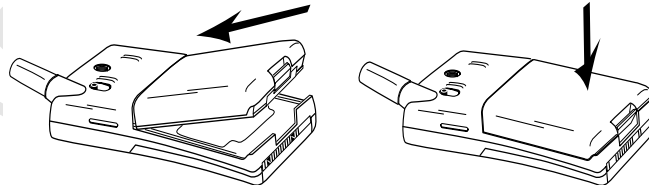
Legyen elővigyázatos a PIN kóddal, mivel ez védi előfizetését az illetéktelen felhasználás ellen.

A PIN kód három egymást követő helytelen beírása lezárja a SIM kártyát. Ilyen esetben a feloldást a PUK segítségével végezheti, amit szintén a szolgáltatótól kap meg.

AZ AKKUMULÁTOR

A telefont egy nikkel-metálhidrid (NiMH) akkumulátorral szállítják. A telefon vásárlásakor az akkumulátor nincs feltöltve, de lehet elég teljesítménye a telefon bekapcsolásához. Javasoljuk az akkumulátor feltöltését a telefon első használatakor.

Az akkumulátor csatlakoztatása a telefonhoz



- Helyezze az akkumulátort a telefon hátoldalára és tolja be, amíg egy kattantást nem hall!

Mikor kell az akkumulátort tölteni?

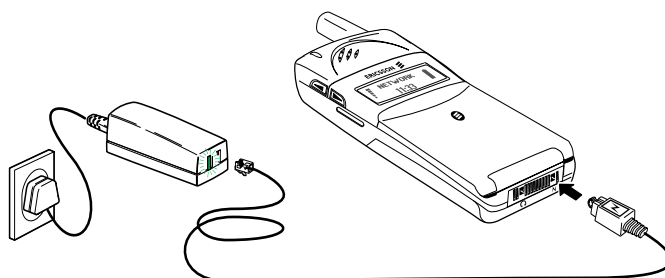
A telefonhoz adott nikkel-metálhidrid akkumulátor bármikor tölthető, teljesítményének káros befolyásolása nélkül. Nem vonatkozik ez az olcsóbb nikkel-kadmium akkumulátorokra, amelyeket más forgalmazók gyakran értékesítenek tartozékként. A hosszútávon legjobb beszélgetési és készenléti idő biztosítására javasoljuk, hogy csak eredeti Ericsson akkumulátorokat használjon a telefonhoz.

Figyelmeztetésül arra, hogy hamarosan töltenie kell az akkumulátor vagy ki kell cserélnie egy feltöltőtre:

- egy sípoló hangot hall (hosszú sípjel) és a kijelzőn tíz másodpercere megjelenik az **Akkumulátor lemerült** üzenet. Ez a jelzés többször ismétlődik.
- a telefon felső részén a jelzőfény pirosan kezd villogni.

Megjegyzés: *A telefon magától kikapcsol, ha az akkumulátor tovább már nem képes megfelelően táplálni.*

Az akkumulátor töltése



1. Ellenőrizze, hogy az akkumulátor csatlakoztatva van-e a telefonhoz!
2. Csatlakoztassa a töltőt a hálózathoz!
3. Csatlakoztassa a kábel másik végét a telefonhoz az ábra szerint! A csatlakozón lévő villám-jelnek felfelé kell néznie.

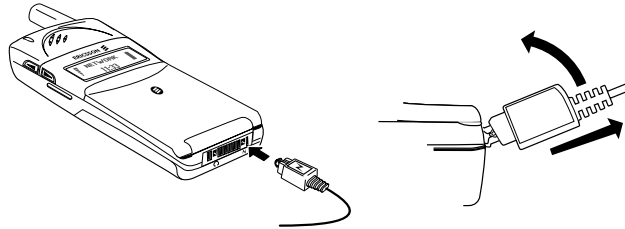
A töltés jelzéséhez:

- a kijelzőn lévő akkumulátor töltésmérő folyamatosan változik,
- a telefon tetején lévő jelzőfény folyamatos piros fénnel (vagy bekapcsolt telefontól zölddel) világít.

Amikor az akkumulátor teljesen töltött, a kijelzőn lévő akkumulátor töltésmérő a legnagyobb szinten áll és a telefon tetején lévő jelzőfény folyamatos zöld fénnel világít.

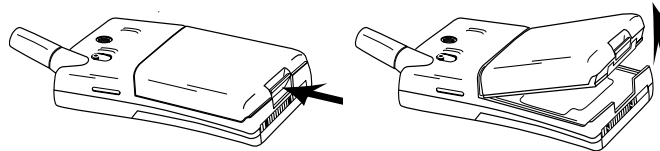
Tipp: *Az akkumulátor töltése alatt a telefon használható. Ez azonban növeli a töltési időt.*

A töltő eltávolítása



- Hajlítsa a telefonhoz csatlakoztatott dugót felfelé és húzza ki!

Az akkumulátor eltávolítása



1. Kapcsolja ki a telefont!
2. Nyomja meg a akkumulátor alján lévő reteszt!
3. Emelje meg az akkumulátort és vegye le a telefonról!

Not for CC
Ericsson Mobile C

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

A telefon ki- és bekapcsolása

A TELEFON BEKAPCSOLÁSA

- Tartsa lenyomva a **NO** (BE/KI) billentyűt, amíg egy kattánó hangot nem hall.

Ha az **Írja be a PIN kódot** felirat jelenik meg a kijelzőn

Néhány SIM kártyát PIN kód véd. Ha az **Írja be a PIN kódot** felirat jelenik meg a kijelzőn a telefon bekapcsolása után, akkor:

1. Írja be PIN kódját! Ha a PIN beírása közben hibázik, a rontott számjegyet a **CLR** billentyű lenyomásával törölheti.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Megjegyzés: *A PIN kód három egymást követő helytelen beírása lezárja a SIM kártyát. A feloldást a PUK segítségével végezheti el, lásd a "Készülékének és előfizetésének biztonsága" oldalon 51 leírtak szerint.*

Hálózatkeresés

Miután bekapcsolta a telefont (és beírta PIN kódot), a kijelzőn megjelenik az Ericsson embléma és a készülék keres egy hálózatot.

Ha a készülék hálózatot talált, háromszor sípol. A zöld jelzőfény a készülék felső részén másodpercenként egyet villan és szolgáltatójának neve (többnyire rövidített formában) megjelenik a kijelzőn.

Ezt **készüléti üzemmódnak** nevezzük. Most már hívásokat kezdeményezhet és fogadhat.

KEZDETI BEÁLLÍTÁSOK

Amikor első alkalommal kapcsolja be készülékét, esetleg szeretné megváltoztatni a kijelző nyelvét, kiválasztani a csengetési módot és beállítani az órát. A beállításokkal kapcsolatos további információk a "A telefon egyéni beállításai" oldalon 35 található.

Írja be a
PIN kódot

Írja be a
PIN kódot



HÁLÓZAT
00:00

A kijelző nyelve

A modern SIM kártyák többsége automatikusan állítja be a nyelvét annak az országnak a nyelvére, ahol a SIM kártyát megvásárolta. Ha ez nem így van, a kijelző nyelve alapértelmezésben az angol. A kijelző nyelvének módosítása a "A telefon egyéni beállításai" oldalon 35 található.

Ha a készüléken olyan nyelv jelenik meg, amit nem ért, a kijelző nyelvét angolra változtathatja.

A kijelző nyelvének átállítása angolra

1. Nyomja meg a **CLR** billentyűt!
2. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt!
3. Írja be a **0000** karaktereket!
4. Nyomja meg a **JOBB** nyíl billentyűt!

HÁLÓZAT

Általában a hálózat neve jelenik meg a kijelzőn, miután bekapcsolta készülékét, de esetenként előfordul, hogy nincs elérhető hálózat. A kijelzőn ezután a következők valamelyike látható:

Keresés

Ha a **Keresés** üzenet a kijelzőn marad, akkor ön egy hálózat körzetén belül tartózkodik, de nem jogosult annak használatára. Vannak azonban üzemeltetők, amelyek vészhelyzetben lehetővé teszik a 112-es nemzetközi segélykérő szám hívását. Lásd a "Hívások kezdeményezése és fogadása" oldalon 15!

NINCS hálózat

Ha a **Nincs hálózat** üzenet jelenik meg a kijelzőn, a készülék hatótávolságán belül nem található hálózat vagy a vett jel túlságosan gyenge. Erősebb jel vételéhez helyváltoztatásra van szükség.

A TELEFON KIKAPCSOLÁSA

- Készenléti üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a **NO** (BE/KI) billentyűt, amíg egy kattánó hangot nem hall!

HÁLÓZAT
16:21

Keresés
16:21

Nincs hálózat
06:01

Kijelző információ és billentyűfunkciók

KIJELZŐ INFORMÁCIÓ

A telefon kijelzője segít önnek:

- ellenőrizni, hogy helyesen tárcsázott-e,
- ellenőrizni a térerősséget és a szolgáltatás hozzáférhetőségét,
- megállapítani, hogy érkezett-e üzenet,
- ellenőrizni, hogy melyik vonalat használja, ha van alternatív vonal szolgáltatása (ALS),
- ellenőrizni az akkumulátor töltöttségi szintjét.



A kijelzőn látható ikonok

Ikonok akkor jelennek meg a kijelzőn, ha speciális funkciók aktívak vagy üzenete érkezett. Az oldalt látható ábra áttekintést ad az összes lehetséges ikonról és megjelenésük helyéről.

Az alábbi táblázat az egyes ikonokat külön is mutatja, megfelelő magyarázattal ellátva.



Ikon/jelzés:	Név:	Magyarázat:
	Térerő jelző	A vett jel erősségét lépések jelzik. Hat lépés jelzi a legerősebb jelet.
	Töltésmérő	Az akkumulátor jelenlegi állapotát jelzi. Minél teljesebb az ikon képe, annál magasabb a töltésszint.
	Billentyűzár jelző	A billentyűzet le van zárva.
	Átírányítás jelző	A nyíl arra utal, hogy a Mindent átir. funkció aktív.
	Néma üzemmód	Az áthúzott hangjegyet azt jelenti, hogy hívás fogadásakor csengés nem hallható.
	SMS jelző	A boríték alakú ikon azt jelenti, hogy ön szöveges üzenetet kapott (SMS).
	Hangposta jelző	A szalag-hurkok jelentése az, hogy ön hangüzenetet kapott.

Ikon/jelzés:	Név:	Magyarázat:
	Ébresztés jelző	A csengő azt jelzi, hogy az ébresztőóra funkció be van állítva és aktív.
	Vonal jelző	Megmutatja, hogy melyik vonal használt, ha van alternatív vonal szolgáltatása.

BILLENTYFUNKCIÓK

A billentyűk más funkciókkal rendelkeznek, amikor ön belép a menürendszerbe. Lásd a "A menürendszer használata" oldalon 21 című fejezetet!

Billentyű:	Használat:
YES	Hívások kezdeményezése és fogadása.
NO	A telefon be- és kikapcsolása. Tartsa lenyomva a billentyűt a beszélgetés fejezéséhez.
BAL nyíl és JOBB nyíl billentyűk	A menürendszer megnyitása és mozgás a menürendszeren belül.
CLR (Törlés)	Számjegyek törlése a kijelzőről. Az összes számjegy törléséhez tartsa lenyomva a billentyűt! A mikrofon némítása. Tartsa lenyomva a billentyűt.
Számjegybillejtűk	Számok beírása 0-tól 9-ig. A 0 billentyű nyomva tartásával a nemzetközi előhívójel (+) írja be.
Csillag	A csillag (*) karakter beírása. Tartós lenyomása egy p karaktert - szünetet - iktat be.
Kettős kereszt	A jel beírása. A PIN és a védelmi kódok bevitelének lezárása. Lenyomva tartása megjeleníti a telefon ikont.
Hangerő billentyűk FEL és LE	Növeli vagy csökkenti a hallgató vagy a kihangosító hangszórójának hangerejét. Napi dátum kijelzése. Hívás elutasítása az egyik hangerő billentyű dupla kattintásával.

AKTÍV FLIP

A telefonkészülék egy aktív flippel rendelkezik. Ez azt jelenti, hogy a hívás fogadását a lehajtható fedél (flip) nyitásával, befejezését annak zárásával végezheti.

Az Aktív Flip funkció tiltása egy hívás fogadásakor

A flip felnyitásakor tartsa lenyomva a **HANGERŐ** billentyűt!

- Ha a hívást a **YES** billentyű megnyomásával fogadja (tetszőleges gombbal vagy auto üzemmóddal, ha a telefont mikrofonos fejhallgatóval használja), a flip becsukása bontja a hívást.
- Ha nem kívánja a hívást fogadni, visszautasíthatja azt az aktív flip becsukásával.

Hívások kezdeményezése és fogadása

Ebben a fejezetben abból indulunk ki, hogy ön már bekapcsolta készülékét és egy hálózat elérhetőségén belül tartózkodik. Külföldi tartózkodása során előfordulhat, hogy más hálózatot használ, ez azonban csak akkor lehetséges, ha hazai szolgáltatója megkötötte az ehhez szükséges megállapodásokat (lásd még "Hálózati beállítások elvégzése" oldalon 65).

HÍVÁS KEZDEMÉNYEZÉSE

1. Írja be a körzetszámot és a telefonszámot!
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Miközben a hívás kezdeményezése folyamatban van, az időmérő automatikusan elindul és ön láthatja, hogy mennyi ideje tart a beszélgetés. Amennyiben aktiválta a **Hívásköltség** funkciót (ld. "A hívás időtartamának/költségének ismerete" oldalon 69) és hálózata, valamint SIM kártyája támogatja azt, a kijelzőn megjelenik a hívás díja.

BESZÉLGETÉS BEFEJEZÉSE

- A beszélgetés befejezéséhez zárja le az aktív flipet vagy nyomja meg a **NO** billentyűt!

EGY KORÁBBAN HÍVOTT SZÁM ÚJRAHÍVÁSA

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt!
2. Nyomja valamelyik nyílbillentyűt addig, amíg a hívni kívánt szám (és név) meg nem jelenik!
3. Híváskezdeményezéshez nyomja meg a **YES** billentyűt!

Automatikus újrahívás

Ha a kijelzőn az **Újra hív?** üzenet látható, a **YES** megnyomásával újrahívhatja a számot. Készüléke automatikusan végzi az újrahívást (legfeljebb 10-szer)

- a hívás fogadásáig. A hívás fogadásakor egy sípoló hangot hall, amit csengetés követ.
- amíg le nem nyom egy billentyűt, vagy nem fogad egy hívást.

HÁLÓZAT

0123456789

01:06

Júlia
+3456789012

NEMZETKÖZI HÍVÁSOK KEZDEMÉNYEZÉSE

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **0** billentyűt, amíg a + jel meg nem jelenik!
2. Írja be az országkódot, a körzetszámot (nulla nélkül), valamint a telefonszámot!
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

SEGÉLYKÉRŐ HÍVÁSOK KEZDEMÉNYEZÉSE

1. Írja be a **112**-t (a nemzetközi segélykérő számot)!
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

A 112-es nemzetközi segélykérő szám a legtöbb országban behelyezett SIM kártyával, vagy a nélkül hívható, amennyiben a GSM hálózat az adott területen elérhető.

Megjegyzés: *Vannak szolgáltatók, amelyek kérhetik a SIM kártya behelyezését és bizonyos esetekben a PIN kód beírását is.*

Néhány hálózatonál a 112-es nemzetközi segélykérő szám nem használható.

Számos országban a segélykérő szám e helyett 999.

Ha nem biztos abban, hogy az országban milyen segélykérő szám használatos, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi hálózatkezelővel vagy szolgáltatóval!

MI TÖRTÉNIK EGY HÍVÁSFOGADÁSKOR?

A telefon kicseng és a jelzőlámpa a készülék felső részén zöld fénnel gyorsan villog. A kijelzőn a **Válaszol?** üzenet látható.

Tipp: *A telefon egy beépített rezgő hívásjelzővel rendelkezik, ami lehetővé teszi a hívások diszkrét fogadását. Lásd a "Rezgő hívásjelző" oldalon 37.*

Ha előfizetése magába foglalja a Hívó fél azonosítása (CLI) szolgáltatást, a hívó fél hálózata megküldi a számot és ön a készülék kijelzőjén láthatja azt. Ha a hívó fél száma és neve szerepel a telefonkönyvben, akkor a hívó neve is megjelenik a kijelzőn.

Hívás fogadása

- Nyissa fel a flipet! Ha a flip nyitva van, megnyomhatja a **YES** gombot is.

Hívás elutasítása

- Kattintson duplán a készülék oldalán elhelyezett hangerő-szabályozó gombokra! Ha a flip nyitva van, megnyomhatja a **NO** gombot is.
A hívó fél foglalt jelzést hall, ha a funkciót támogatja a hívó fél hálózata.
Ha az **Átirányít**, **ha foglalt** funkció aktív, a hívás az ön által megadott számra kerül átirányításra. Lásd a "Bejövő hívások átirányítása" oldalon 49.



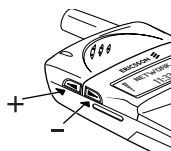
Válaszol?
Tomi
+2345678901



Foglalt jelzés
Tomi
+2345678901

Hívás közben

Készüléke számos olyan funkcióval rendelkezik, amely hívás közben hasznosnak bizonyulhat.



A HALLGATÓ HANGEREJÉNEK MÓDOSÍTÁSA

A hallgató hangerejének módosítása hívás közben

- Nyomja meg a hangerő billentyűket (**FEL** vagy **LE**) a készülék oldalán!
A **FEL** billentyűvel növelheti a hangerőt.
A **LE** billentyűvel csökkentheti a hangerőt.

A MIKROFON NÉMÍTÁSA

A mikrofon ideiglenes kikapcsolása hívás közben

1. Tartsa lenyomva a **CLR** billentyűt!
Néma felirat jelenik meg a kijelzőn.
2. Ha folytatni szeretné a beszélgetést, engedje el a **CLR** billentyűt!

Tipp: *A CLR billentyű használata helyett várakoztathatja is a hívást.*

Hívásvárakoztatás

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt!
1 hívás vár felirat jelenik meg a kijelzőn.
2. Ha folytatni szeretné a beszélgetést, ismét nyomja meg a **YES** billentyűt!

JEGYZETTÖMB FUNKCIÓ

Ha hívás közben fel kell jegyeznie egy telefonszámot, használja a Jegyzettömb funkciót!

A jegyzet funkció használata

- A szám beírásához használja a numerikus billentyűket!
Amikor befejezi a hívást, a szám a kijelzőn marad. Ekkor a **YES** billentyűvel hívhatja a számot vagy mentheti azt a telefonkönyvbe (lásd a “Személyes telefonkönyv” oldalon 23).



HANGJELEK KÜLDÉSE

Telefonos banki szolgáltatások igénybevételéhez, illetve üzenetrögzítő készülék vezérléséhez kódok használatára van szükség. A telefon ezeket a kódokat hangjelzések formájában (más néven DTMF, vagy hangérzékeléses jelzések) küldi ki.

- Nyomja le a megfelelő billentyűket (0-9, * és #)!

Tipp: *A telefonkönyvben együtt mentheti el a kódot a telefonszámmal. Lásd: "Személyes telefonkönyv" oldalon 23.*

HÍVÁSIDŐ/KÖLTSÉG ELLENŐRZÉSE

Hívás közben a kijelző percben és másodpercben mutatja az időtartamot. Ha úgy akarja, a hívás költségét is megjelenítheti a kijelzőn, amennyiben hálózata és SIM kártyája támogatja ezt a szolgáltatást. A szolgáltatás igénybevételével kapcsolatban lásd "A hívás időtartamának/költségének ismerete" oldalon 69!

TÖBB EGYIDEJŰ HÍVÁS

Készüléke egyidejűleg több hívást is tud kezelni. Várakoztathatja az aktuális hívást, majd újabb hívást kezdeményezhet vagy fogadhat. Akár öt résztvevős konferenciahívást is felépíthet. A szolgáltatás igénybevételével kapcsolatban lásd "Több egyidejű hívás kezelése" oldalon 59!

Funkciók és beállítások

A menürendszer használata	21
Személyes telefonkönyv	23
A Híváslista használata	29
Az Ön Hangposta szolgáltatása	33
A telefon egyéni beállításai	35
Szöveges üzenetek küldése és fogadása (SMS)	41
Bejövő hívások átirányítása	49
Készülékének és előfizetésének biztonsága	51
Több egyidejű hívás kezelése	59
Hálózati beállítások elvégzése	65
A hívás időtartamának/költségének ismerete	69
Mindkét telefonvonal használata	71
Hívás gépkocsijából	73
Hangfelismerés	75
Hívókártyás vagy hitelkártyás hívások	79
Faxüzenetek küldése és fogadása	81
Néhány hasznos eszköz	83

A menürendszer használata

A menürendszerben megtalálhatja készülékének valamennyi funkcióját. A menürendszert akkor kell használnia, ha meg szeretné változtatni készülékének beállításait, például a csengetési módot. A menük használatával a lehető legtöbbet hozhatja ki készülékéből: beállíthatja az ébresztés időpontját, szöveges üzeneteket küldhet, fontos telefonszámokat tárolhat stb.

A menük körkörösén vannak elrendezve, amelyekben a **J O B B** és a **B A L** billentyűkkel lehet mozogni. Minden menüben megtalálható az opciók listája. Néhány menüben almenük találhatók további opciókkal.

Mozgás a menürendszerben

Nyomja meg: **Hatás:**

J O B B R A	lépkedés a menük vagy funkciók közt az óramutató járásával egyező irányban.
B A L R A	lépkedés a menük vagy funkciók közt az óramutató járásával ellentétes irányban.
Y E S	egy menü vagy funkció kiválasztása, belépés egy almenübe.
N O	visszalépés egy szinttel a menürendszerben, vagy/és egy beállítás változatlanul hagyása.
C L R	visszatérés a készenléti kijelzőhöz.

A **J O B B** nyíl vagy **B A L** nyíl billentyűk többszöri lenyomása helyett folyamatosan lenyomva tarthatja azokat, amíg el nem éri a keresett menüt vagy almenüt.

Megjegyzés: *Ha belép a menürendszerbe, de nem nyom le egy billentyűt sem 60 másodpercen belül, a készülék visszaáll készenléti üzemmódra*

Léptetés és kiválasztás

- A nyílbillentyűkkel menüről menüre léphet. Addig nyomja a **B A L** nyíl vagy **J O B B** nyíl billentyűket, amíg el nem éri a keresett menüt vagy funkciót.
- Nyomja le az **Y E S** billentyűt, ha ki akar választani egy menüt vagy funkciót!

Menü
< Posta >

Posta
< Üzenetek
olvasása >

Posta
< Üzenet
küldés >

A Kézikönyv utasításainak értelmezése

Például:

- Lépkedjen a **Posta** menüre, majd **YES**, **Üzenetküldése**, **YES**!

Az utasítást az alábbi módon kell értelmezni:

1. Készenléti üzemmódból használja a **BAL** nyíl vagy **JOBB** nyíl billentyűket a **Posta** menübe léptetéshez!
A **Posta** szó mellett látható nyíl azt jelenti, hogy továbbléphet egy másik menübe.
2. A menü kiválasztásához nyomja meg a **YES** billentyűt!
Ekkor belép a **Posta** menübe.
A kiválasztott menü neve a kijelző felső részén látható (**Posta**).
Használja a **BAL** nyíl vagy **JOBB** nyíl billentyűket az **Üzenetküldése** menübe léptetéshez!
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a funkció kiválasztásához.

Kijelző szövege és szimbólumok

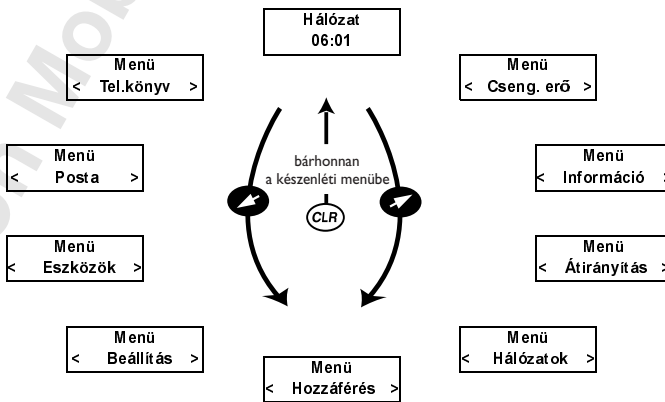
Miközben végiglépked a menürendszerben, a kijelző képe változik.

A következők a segítségére lehetnek:

- A nagybetűk a kiválasztott menüt vagy funkciót jelzik.
- Amikor az almenü neve mellett nyilak jelennek meg, több opció léptethet végig a **JOBB** nyíl vagy **BAL** nyíl billentyűk segítségével.
- A zárójelben lévő szöveg a kijelzőn mutatott funkció jelenlegi beállítását közli.

Úgy döntöttünk, hogy a kézikönyvben nem tüntetjük fel a kijelzőn látható képek valamennyi részletét. Ezzel szeretnénk egyszerűbbé tenni a lapszéken látható kijelző-szövegek megértését.

Az alábbiak a menük alapértelmezését tartalmazzák.



Személyes telefonkönyv

A telefonszámok és a hozzájuk tartozó nevek SIM kártyán (kártyamemória) és a készülékben (telefonmemória) történő tárolásával létrehozhatja személyes telefonkönyvét. A telefonkönyv menü a személyes telefonkönyvben elhelyezett összes telefonszám tárolására és előhívására szolgál. Ha készülékét külföldön szándékozik használni, akkor jó, ha összes telefonszámát a nemzetközi (+) jellel tárolja.

Ha telefonját külföldön kívánja használni, valamennyi számot nemzetközi számként kell tárolnia, azaz a (+) jellel - amit automatikusan felvált annak az országnak a nemzetközi előhívó száma, ahonnan a hívást kezdeményezi - és az országkóddal, majd a körzetszámmal és a telefonszámmal.

Minden tárolt telefonszámhoz tartozik egy zárójelbe tett pozíciószám.

A telefonszámok együtt tárolhatók egy-egy azonosító címkével, ami megkönnyíti a telefonszámok kikeresését. Ha a pozíciószám mellett egy telefont ábrázoló ikon látható, ez annyit jelent, hogy a telefonszám a telefonmemóriában van elhelyezve, így az egy másik készülék használata esetén nem áll majd rendelkezésére. A telefonmemóriában legfeljebb 100 telefonszám tárolható.

Megjegyzés: A Telefonkönyv menüben a # billentyű megnyomásával tudja bevinni a telefon ikont. A Telefonkönyv menün kívül az ikon beviteléhez folyamatosan lenyomva kell tartania a # billentyűt.

Betűk beírása

Csak a telefonkönyv használata és rövid üzenetek (SMS) megírása során tud betűket beírni, lásd a "Szöveges üzenetek küldése és fogadása (SMS)" oldalon 41.

Egymás után többször nyomja meg a megfelelő - 1-9, 0 vagy # - billentyűt, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik a kijelzőn!

Nyomja meg: Hatás:

1	Szókód - ? ! , . ; " ' < = > () 1
2	A B C Á Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H Ì 4

Andrássy Janka
(4)
+461234567890

Huszár Jolán
(4)
+361234567890



Tárolás 12
Név:Jolán_
+1234567

Nyomja meg: Hatás:

5	J K L 5 Λ
6	M N O Ń Ö Ø ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / ▣ % \$ £ ¥ § ζ ι 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	# *

Például

- Az **A** betű beírásához egyszer kell lenyomnia a **2** billentyűt.
- A **B** betű beírásához kétszer kell lenyomnia a **2** billentyűt.
- Kisbetűk beírásához nyomja meg a ***** billentyűt!

Kisbetűk beírása

- Írja be, például az **A** betűt és nyomja meg a ***** billentyűt! Egy kis "a" jelenik meg. Ezután kisbetűk jelennek meg, amíg a ***** billentyűt ismét meg nem nyomja.

Számjegyek beírása

- Tartsa lenyomva a számbillentyűt!

Telefonszám tárolása névvel együtt

1. Írja be a tárolni kívánt körzetszámot és telefonszámot!
2. Léptessen a **Tel.könyv** menüre, majd **YES**, **Tárolás**, **YES**!
Az első szabad memóriahelyet ajánlja fel.
3. Írja be a nevet, amit társítani kíván a telefonszámhoz.
4. A név és a szám tárolásához nyomja meg a **YES** billentyűt!
Megjelenik az **Új hangazonosító felvétele most?** felirat.
5. Ha nem akar felvenni hangazonosítót, nyomja meg a **NO** billentyűt!
Ha egy hangazonosító felvételével kapcsolatos utasításokra van szüksége, használja útmutatóul a "Hangfelismerés" oldalon 75!

Tárolás a felajánlottól eltérő helyen

Miután beírta a tárolni kívánt telefonszámot és kijelölte a **Tárolás** funkciót, megválaszthatja, hogy melyik pozícióban tárolja a számot.

Ha tetszés szerinti pozíción kíván menteni a kártyamemóriában:

- Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt és írja be a kiválasztott pozíciószámot!

Ha az első üres pozíción kíván menteni a telefonmemóriában:

- Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt, kétszer a **#** és végül a **YES** billentyűt!

Tárolás 15
Név:Bank
+123467pp1232p34

Tárolás 15
Foglalt.
Felülírja?

Ha tetszés szerinti pozícióban kíván menteni a telefonmemóriában:

- Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt és egyszer a **#** billentyűt! Írja be a pozíciószámot és nyomja meg a **YES** billentyűt!

Telefonos banki szolgáltatások

Amennyiben telefonos banki szolgáltatásokat vesz igénybe, úgy bankjának telefonszámát együtt tárolhatja személyi kódszámaival és számlaszámaival. Mindössze szünetet kell beiktatnia a telefonszám, a számlaszám és a biztonsági kód közé. Szünetet a lenyomva tartott * billentyűvel iktathat be. A telefonszám, karakterlánc és a karakterláncon belül szünetek helyes beírásának ellenőrzésére hívja fel a bankot!

Ha a telefonszámot számlaszámmal és biztonsági kóddal együtt kívánja menteni:

1. Léptessen a **Tel.könyv** menühöz, majd **YES**, **Tárolás**, **YES**!
2. Írja be a nevet, amit társítani kíván a telefonszámmal és a kóddal!
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt!
4. Írja be a telefonszámot, a szünet(ek)et, a számla számot, a szünet(ek)et és a biztonsági kódot!
5. A tároláshoz nyomja meg a **YES** billentyűt!

Felülírás elleni védelem

Ha olyan pozícióba kíván telefonszámot elhelyezni, amelyik már tartalmaz egy másik telefonszámot, akkor a **Foglalt. Felülírja?** üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Ezután az alábbiak közül választhat:

Ha a kiválasztott pozícióban kívánja tárolni a számot:

- Nyomja meg a **YES** billentyűt, hogy az új szám felülírja a régit!

Ha egy másik pozícióban kívánja tárolni a számot:

1. Nyomja meg a **NO** billentyűt!
2. Írja be az új pozíciószámot!
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Ha megtelt a memória

Ha szeretne tárolni egy telefonszámot, de a memória, amelyikben el kívánja helyezni már betelt, akkor a készülék felajánl egy pozíciószámot abban a memóriában, amelyik nincs tele.

Ha mindkét memória megtelt

Ha mindkét memória megtelt, a készülék nem kínál fel pozíciószámot a mentéshez. Ha továbbra is szeretné menteni a telefonszámot, törölnie kell egy régi számot valamelyik foglalt pozíció felülírásával és meg kell nyomnia a YES billentyűt.

Tárolási pozíció törlése a SIM memóriából

1. Léptessen a **Tel.könyv** menühez, **YES**, **Töröl**, **YES**!
2. Írja be a törölni kívánt pozíciószámot vagy léptetéssel menjen rá!
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Tárolási pozíció törlése a telefonmemóriából

1. Léptessen a **Tel.könyv** menühez, majd **YES**, **Töröl**, **YES**!
2. Nyomja meg a # billentyűt! Megjelenik a telefont ábrázoló ikon.
3. Írja be a törölni kívánt pozíciószámot vagy léptetéssel menjen rá!
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Megjegyzés: *Ha a Mindent töröl a telefonból funkciót választja, a telefon ikonnal tárolt összes szám törlésre kerül.*

A telefonkönyv használata

A telefonkönyvet kétféleképpen használhatja: hívhatja a számot a vele együtt tárolt névvel, vagy azzal a memóriahellyel, amely alatt a számot elhelyezte.

Hívás a név alapján

1. Törölje a kijelzőt.
2. Léptessen a **Tel.könyv** menühez, majd **YES**, **Hívásnév alapján**, **YES**!
3. Írja be a hívni kívánt személy nevét, vagy addig léptessen a nyíl billentyűkkel, amíg meg nem találja!
4. A szám hívásához nyomja le a **YES** gombot!

Hívás a pozíciószám alapján

1. Törölje a kijelzőt.
2. Léptessen a **Tel.könyv** menühez, majd **YES**, **Hívás pozíció alapján**, **YES**!
3. Írja be a hívni kívánt pozíciószámot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!

Gyorstárcsázás (1 - 9 memóriapozíció)

1. 1-től 9-ig nyomjon meg egy pozíciószámot!
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt!



Hívás
név alapján
Név:Emma

Hívás
pozíció alapján
Pozíció: 10

Szerkesztés 12
Név:Alfréd
+1234567_

Szerkesztés 12
Név:Alfréd
+1234567

A telefonkönyv folyamatos karbantartása

Időnként az embereknek megváltozik a telefonszáma, netán a neve, vagy mindkettő. Telefonkönyve csak akkor van hasznára, ha a benne szereplő nevek és telefonszámok megfelelnek a valóságnak. A nevek és számok egyszerűen megváltoztathatók a **Telefonkönyv szerk.** funkcióval. Ha valaki a telefonszámát és nevét is megváltoztatta, egyszerűbb egy új tárolási pozícióval felülírni a régit, semmint külön-külön átírni az illető nevét és számát.

Egy telefonszám megváltoztatása a telefonkönyvben

1. Törölje a kijelzőt.
2. Léptessen a **Tel.könyv** menühöz, majd **YES**, **Szerkesztés**, **YES**, **Keresett név!**
3. Írja be a nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt!
4. Nyomja meg egyszer a **JOBBRA** billentyűt, ami a kurzort a telefonszámot tartalmazó sorba helyezi!
5. A nyílbillentyűkkel vigye a kurzort oda, ahol meg akarja változtatni a számot!
6. Írja be az új számot vagy törölje a kijelzőt a **CLR** billentyűvel!
7. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Egy név megváltoztatása a telefonkönyvben

1. Törölje a kijelzőt.
2. Léptessen a **Tel.könyv** menühöz, majd **YES**, **Szerkesztés**, **YES**, **Keresett név!**
3. Írja be a nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt!
4. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt és mozgassa a kurzort a sorok között!
5. Betűk beírásával vagy törlésével változtassa meg a nevet!
6. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Telefonszámok memóriák közötti másolás

Ha SIM kártyát vagy telefont akar váltani, hasznos telefonkönyvének átmásolása a SIM kártyáról a telefonmemóriába, illetve fordítva. Ezután könnyen vissza tudja másolni a telefonkönyvet a megfelelő memóriába. Az is előfordulhat, hogy miközben betelnek a telefonkönyvet tartalmazó memóriák, szeretne tételt áthelyezni egyikből a másikba.

Kártyamásolás
Kezdő
pozíció: 12

Kártyamásolás
Kezdő
pozícióra: 15

Soltész
12
Másolás 15?

Szám másolása a SIM memóriából a telefonmemóriába

1. Léptessen a **Tel.könyv** menühez, majd **YES**, **Másolás**, **YES**, **Kártya→Tel.**, **YES**!
2. Írja be a SIM memória első olyan pozíciójának a számát, amit át akar másolni telefonmemóriába, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Írja be a telefonmemória első olyan pozíciójának a számát, ahová másolni akar, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
4. A másoláshoz nyomja meg a **YES** billentyűt!
Első helyen a SIM memória következő pozíciója jelenik meg.
5. A másolás folytatásához az alábbiak egyikét kell lenyomnia:
 - **YES** billentyű a másoláshoz.
 - **NO** billentyű, ha tovább kíván lépni a SIM memória következő pozíciójára.
 - **CLR** billentyű, ha a telefonmemória egy másik pozíciójába kíván másolni. Írja be a pozíció számát, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
 - A nyílal jelzett billentyűk, ha mozogni kíván a SIM memória pozíciói között.

A másolás megszakítása

- Nyomja meg a **CLR** billentyűt kétszer!

Szám másolása a telefonmemóriából a SIM memóriába

A "Az összes szám átmásolása a kártyamemóriából a telefonmemóriába" című részben leírtak szerint járjon el, de most válassza a **Tel.→kártya** menüpontot a **Telef.könyv** menüben a **Kártya→tel.** helyett.

Az összes szám átmásolása a kártyamemóriából a telefonmemóriába

1. Léptessen a **Tel.könyv** menühez, majd **YES**, **Mindmásol**, **YES**, **Kártya→tel.**, **YES**!
2. Írja be a SIM memória első olyan pozíciójának a számát, amit át akar másolni telefonmemóriába, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Írja be a telefonmemória első olyan pozíciójának a számát, amibe át akar másolni, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
4. A másolás megkezdéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt!

Az összes szám átmásolása a telefonmemóriából a kártyamemóriába

Az "Az összes szám átmásolása a kártyamemóriából a telefonmemóriába" című részben leírtak szerint járjon el azzal az eltéréssel, hogy most válassza a **Tel.→kártya** menüpontot a **Telef.könyv** menüben a **Kártya→tel.** helyett!




A Híváslista használata

A hívás lista

Ebben a fejezetben a Híváslista funkciót ismertetjük, ami egy olyan telefonszám-napló típus vagy memória, amely a legutóbbi 30 bejövő és kimenő hívás információit (időpont, dátum, telefonszám és név) tárolja. Amint a listán szereplő hívások száma meghaladja a 30-at, a legkorábbi hívás törlésre kerül. Mielőtt bármilyen hívást tárolna a listán, aktiválnia kell a Híváslista funkciót.

A hívott számokat minden esetben tárolja a készülék. Amennyiben előfizetése magában foglalja a Hívó fél azonosítása (CLI) szolgáltatást és a hívó fél hálózata megküldi a számot, úgy meg fogja találni a bejövő hívás számát (a névvel együtt, ha szerepel telefonregiszterében) a **Híváslistán**. Ön bármelyik tárolt számot hívni tudja. Az alábbi ikonok jelennek meg a kijelzőn a névvel és a számmal együtt.

A Híváslista tárolja:

	Fogadott hívások ikon a hívás fogadásának dátuma és időpontja mellett jelenik meg.
	Sikertelen hívások ikon a sikertelen hívás dátuma és időpontja mellett jelenik meg.
	Tárcsázott számok ikon a szám hívásának dátuma és időpontja mellett jelenik meg.

A készülék időrendben együtt tárolja az összes hívást. Ugyanannak a számnak a többszöri hívása esetén a legutolsó hívás felváltja a korábbiakat. Ha 24 órán belül ellenőriz egy hívást, akkor annak időpontját látja a kijelzőn. Egyébként az időpont helyére a dátum kerül. A dátum és az időpont között a * jelzésű billentyű lenyomásával válthat.

Ha a hívó fél számáról nem érkezik be információ, akkor a kijelzőn az **Ismeretlen** vagy a **Korlátozva** felirat olvasható, ami azt jelenti, hogy nem áll rendelkezésre információ, előfizetése nem foglalja magába a CLI funkciót, vagy a hívó nem engedélyezi számának közlését.

Megjegyzés: *Ha SIM kártyát vált vagy kikapcsolja a Híváslista funkciót, a lista törlésre kerül. Ennek ellenére a hívott számokat megőrzi a SIM kártya memóriája.*

26-Dec.-93
< Jolán >
+234343554

03-Jan.-97
< Korlátozva >



HÁLÓZAT
Hívások:1

A Híváslista funkció bekapcsolása

- Léptessen a **Beállítás** menühöz, majd **YES**, **Híváslista**, **YES**, **Bekapcsolás**, **YES**!

Szám hívása a Híváslistáról

1. Léptessen az **Információ** menühöz, majd **YES**, **Híváslista**, **YES**!
2. A telefonszámokat léptetve állítsa be a hívni kívánt számot!
3. A híváshoz nyomja meg a **YES** billentyűt!

Sikertelen hívások

Ha elszalasztott egy hívást, akkor ez a felirat jelenik meg a kijelzőn:

Hívások: 1, ahol az 1-es szám a nem fogadott/sikertelen hívások számát jelzi.

- Nyomja meg a **YES** billentyűt, hogy közvetlenül a híváslistához jusson!

Szám törlése a híváslistáról

1. Amikor megjelenik az egyik hívással kapcsolatos információ, nyomja meg a **CLR** billentyűt! **Törli?** felirat jelenik meg.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

A híváslista parancsbillentyűje

- Nyomja meg a **YES** billentyűt, amikor készüléke készenléti üzemmódban van!

Ekkor léptetheti a listát és hívásokat kezdeményezhet a **YES** billentyű lenyomásával.

A Híváslista memória kikapcsolása

- Léptessen a **Beállítás** menühöz, majd **YES**, **Híváslista**, **YES**, **Kikapcsolás**, **YES**!

A **Tárolva** felirat jelenik meg.

Megjegyzés: *Ha kikapcsolja a Híváslista funkciót, minden tárolt adat törlésre kerül.*

Ki telefonált? – Hívó fél azonosítása (CLI)

Amennyiben előfizetése magába foglalja a Hívó fél azonosítása szolgáltatást és a hívó fél hálózata megküldi a számot, akkor a hívó fél száma a hívás vételek a kijelző alsó részén látható. Ha telefonkönyve tartalmazza a számhoz tartozó nevet, akkor a név is megjelenik a kijelzőn.

Telefonszámának elrejtése vagy elküldése

Az előfizetések többségénél a hívott fél híváskor látja az ön telefonszámát. Van azonban néhány szolgáltató, amely olyan előfizetést kínál, ahol telefonszáma rendszerint rejtve marad. Ha egy adott hívás esetében meg akarja változtatni a beállítást, van módja rá, ha az ön által igénybe vett hálózat támogatja azt.

Válaszol?
Jolán
+234343556

Telefonszámának elrejtése egy adott hívás esetén

1. Írja be a hívni kívánt telefonszámot!
2. Léptessen a **Speciális funkciók** menühöz, majd **YES**, **Azon. elrejt.**, **YES!**

Telefonszámának elküldése egy adott hívás esetében

1. Írja be a hívni kívánt telefonszámot!
2. Léptessen a **Speciális funkciók** menühöz, majd **YES**, **Azon. küldés.**, **YES!**

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB



HÁLÓZAT
11:33



Az Ön Hangposta szolgáltatása

Megjegyzés: *Nem minden szolgáltató biztosítja ezt a szolgáltatást. Ugyanakkor a szolgáltatás az előfizetés feltételeitől is függ.*

A hálózat által nyújtott üzenetrögzítő szolgáltatás lehetővé teszi az önt hívók számára, hogy hangüzenetet hagyjanak amikor ön nem tudja fogadni hívásukat. Hangposta üzenet beérkezésekor a kijelzőn megjelenik a hangposta ikon.

A hangposta szolgáltatás számának beírása

1. Léptessen végig a **Posta**, **YES**, **Opciók**, **YES**, **HangPBeáll.**, **YES**, **Új szám**, **YES** parancsokon!
2. Írja be a hangposta szolgáltatás számát és nyomja meg a **YES** billentyűt!

Megjegyzés: *Ha a SIM kártya már tartalmazza a hangposta szolgáltatás kezelőjének számát, nem kell azt beírnia.*

A hangposta funkció bekapcsolása

- Léptessen a **Posta** menühöz, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **HangPBeáll.**, **YES**, **Bekapcsolás**, **YES**!

A hangposta szám hívása

- Léptessen a **Posta** menüre, majd **YES**, **Hangposta**, **YES**!

Hangpostaszámának megváltoztatása

1. Léptessen a **Posta** menühöz, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **HangPBeáll.**, **YES**, **Új szám**, **YES**!
2. Írja be az új hangposta számot és nyomja meg a **YES** billentyűt!

A Hangposta funkció kikapcsolása

- Léptessen a **Posta** menühöz, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **HangPBeáll.**, **YES**, **Kikapcsolás**, **YES**!

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

A telefon egyéni beállításai

Készüléke számos olyan funkcióval rendelkezik, ami különböző helyzetekben lehetővé teszi a telefon egyéni igény szerinti beállítását. Megjegyzendő, hogy egyes funkciók esetében egyfajta beállítás lehetséges, ha készülékét kézi üzemmódban használja és egy másik, ha kihangosító berendezéshez csatlakoztatja. Lásd a "Hívás gépkocsijából" oldalon 73!

A csengetési mód hangereje

A hangerő hat lépésben állítható be. Az első lépés abból áll, hogy két kattánás hallható hívás vételekor. Ki is kapcsolhatja a csengetést (0) vagy választhat csengetési módot, amelynek hangereje a legkisebbtől a legnagyobbig fokozatosan növelhető.

Ha be akarja állítani a csengetés hangerejét:

1. Léptessen a **Cseng. erő** menühöz, majd **YES**!
A csengetés hangerejét jelző ábra megjelenik a kijelzőn.
2. A **JOBB** nyíl billentyűvel fokozhatja, a **BAL** nyíl billentyűvel csökkentheti a hangerőt.
A hangerő növelése közben a telefon egyszer csenget az aktuális beállításnak megfelelően, kivéve a **Léptetés** (^) beállítást.
3. A beállítás mentéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt!

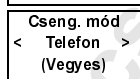
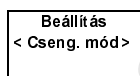
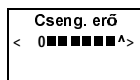
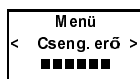
Tipp: *Ha csendesen szeretné változtatni a csengetés hangerejét, használja a készülék oldalán elhelyezett hangerő billentyűket!*

Csengetési mód

A csengetés módját egy különböző hangjelek és dallamokat tartalmazó listáról választhatja ki. Négy dallamot maga is megkomponálhat a billentyűzetről beírt hangjegyekkel (lásd a "Saját dallam szerkesztése" oldalon 37).

Az egyik csengetési mód kiválasztása

1. Léptessen a **Beállítás** menühöz, majd **YES**, **Cseng. mód**, **YES**, **Telefon**, **YES**!
2. Addig folytassa a léptetést, amíg meg nem találja a kívánt csengetési módot.
Ha nem akar másokat zavarni, akkor a csendes léptetéshez használja a készülék oldalán található hangerő billentyűket.
3. Ha elért a kívánt csengetési módhoz, válassza ki a **YES** billentyűvel!



Cseng. mód
< 1. vonal >
(Vegyes)

Egyedi
<Szám: _

Egyedi
Tomi/Mobil
Saját 3

Eltérő csengetési módok az 1. és a 2. vonalhoz

Ha előfizet az Alternatív vonal szolgáltatásra (ALS), akkor **L1** vagy **L2** látható a kijelzőn - az igénybe vett vonaltól függően - a **Telefon** felirat helyett. Ez azt jelenti, hogy eltérő csengetési módot állíthat be a két vonalra.

Eltérő csengetési mód beállítása beszéd, adat és fax hívásra

Ha bekapcsolta az **Adat menük** funkciót (lásd a "Faxüzenetek küldése és fogadása" oldalon 81), akkor különböző csengetési módokat állíthat be a beszéd (a kijelzőn ez látható: **Telefon, L1** vagy **L2**), fax, illetve adat hívásokhoz.

Egyedi csengetési módok

Ha előfizetése magába foglalja a Hívó fél azonosítása (CLI) szolgáltatást, legfeljebb tíz hívó részére egyedi csengetési módot állíthat be. Más megfogalmazásban ez azt jelenti, hogy társíthat egyfajta csengetési módot az otthoni telefonszámához, egy másikat az irodáéhoz stb.

Ha a hívó fél számának utolsó hét számjegye azonos az ön által megadott számával, akkor az adott hívó fél részére kijelölt csengetési mód lép működésbe.

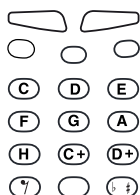
Kérdőjeleket (?) is elhelyezhet a telefonszámokban. Például a 012345??? azt jelenti, hogy a 012345000 és 012345999 közé eső telefonszámokhoz azonos egyedi csengetési módot rendel. Egy kérdőjel (?) beírásához nyomja meg a # billentyűt!

Egy hívó telefonszámának és a hozzá tartozó csengetési mód megadása

1. Léptessen a **Beállítás** menühöz, majd **YES**, **Cseng. mód**, **YES**, **Egyedi**, **YES Új tétel?**, **YES**!
2. Írja be a hívó fél számát, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
Ha a telefonszám szerepel a telefonkönyvben, nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt a szám előhívásához!
3. Léptessen a kívánt csengetési módhoz és nyomja meg a **YES** billentyűt!

A hívó fél számának törlése

1. Léptessen a **Beállítás** menühöz, majd **YES**, **Cseng. mód**, **YES**, **Egyedi**, **YES**, **Töröl?**, **YES**!
2. Léptessen a törölni kívánt számhoz és nyomja meg a **YES** billentyűt!



Beállítás
< Rezgő mód >
(Be ha csendes)

Beállítás
< Eltelt idő >
(Kikapcsolva)

Beállítás
< Üzenetjel >
(Hangszín)

Saját dallam szerkesztése

Négy csengetési dallamot komponálhat.

Csengetési dallam komponálása

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Dallamszerk.**, **YES**!
2. Válassza ki a **Saját 1**, **Saját 2**, **Saját 3**, illetve **Saját 4** valamelyikét!
3. A kijelző törléséhez tartsa lenyomva a **CLR** billentyűt!
4. Használja a billentyűzetet a hangjegyek beírására!
A billentyűzet ekkor klaviatúraként használható (lásd az ábrát a lapszélén).
 - Hosszú hangjegy beírásakor tartsa lenyomva a megfelelő billentyűt!
 - A **0** lenyomásával egy oktávval növelheti a hangmagasságot.
5. A saját dallam meghallgatásához nyomja meg a **YES** billentyűt!
6. Nyomja meg a **YES** billentyűt ismét a mentéshez vagy a **NO** billentyűt a szerkesztés folytatásához!

Rezgő hívásjelző

A rezgő hívásjelzőt bármikor ki- és bekapcsolhatja, továbbá akkor is bekapcsolhatja, amikor a csengetés ki van kapcsolva.

A rezgő hívásjelző beállítása

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Rezgő mód**, **YES**!
2. Válassza ki a kívánt beállítást!

Eltelt idő

Ha bekapcsolja az eltelt beszélgetési időt jelző funkciót, a beszélgetés minden percében egy akusztikus jelzést hall.

Az eltelt időt jelző funkciót be-/kikapcsolása

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Eltelt idő**, **YES**!
2. Jelölje ki a **Bekapcsolva** vagy **Kikapcsolva** lehetőséget!

Üzenetjelzés

Megválaszthatja, hogy akar-e hallani kattanó jelzést, illetve hangjelzést vagy sem (csendes vétel), a szöveges (SMS) vagy a hangüzenetek beérkezésekor.

Üzenetjelzés beállítása

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Üzenetjel**, **YES**!
2. Válassza ki a hallani kívánt hangot!

Beállítás
<Billentyűhang>
(Kattanás)



Beállítás
<Világítás>
(Automatikus)

Beállítás
<Nyelv>
(Automatikus)



Beállítás
<Üdvözlés>
(Kikapcsolva)

Billentyűhang

Megválaszthatja, hogy billentyűk megnyomásakor mit akar hallani: kattanó jelzést, hangjelzést vagy semmit (csendes üzem).

A billentyűhang beállítása

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Billentyűhang**, **YES**!
2. Válassza ki a kívánt billentyűhangot!

Megjegyzés: *Ez befolyásolja a készülék oldalán található hangerő billentyűk hangját is. Azonban az egyetlen rendelkezésre álló hang a kattanó hangjelzés.*

Kijelző világítás

A kijelző világítást automatikus, ki- vagy bekapcsolt állapotúra állíthatja. Automatikus üzemmódban a kijelző háttérvilágítása automatikusan kikapcsol az utolsó billentyűlenyomástól számított 10 másodperc elteltével. Ismét bekapcsol, amikor lenyom egy billentyűt, felnyitja az aktív flipet, illetve hívást vagy üzenetet fogad.

A kijelző világítás beállítása

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Világítás**, **YES**!
2. Válassza ki a kívánt kijelző világítás beállítást!

A kijelző nyelve

A modern SIM kártyák többsége automatikusan állítja be a kijelző nyelvéét annak az országnak a nyelvére, ahol a SIM kártyát megvásárolta. Ha ez nem így van, a kijelző nyelve alapértelmezésben az angol.

A kijelző nyelvének átállítása angolra

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Nyelv**, **YES**!
2. Válassza ki a kívánt nyelvet!

Megjegyzés: *Ha készülékén olyan nyelv jelenik meg, amit nem ért, a kijelző nyelvét angolra változtathatja a következő billentyűk segítségével: CLR, BAL, 0000, JOBB.*

Üdvözlés

Amikor bekapcsolja készülékét, az Ericsson embléma megjelenik a kijelzőn. Helyette beírhatja saját üdvözlő szövegét.

Saját üdvözlő szöveg megírása

1. Léptessen a **Beállítás** menühöz, majd **YES**, **Üdvözlés**, **YES**, **Új szöveg**, **YES**!
2. Új üdvözlő szövegét a számjegybillentyűkkel kell megírnia. A betűk beírására vonatkozó információkat lásd a "Személyes telefonkönyv" oldalon 23.
3. A beállítás megerősítéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt!

Beállítás
<Telefonszám >
()



Beállítás
< Óra/Dátum >

Az üdvözlés be-/kikapcsolása

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, **YES**, **Üdvözlés**, **YES**!
2. Jelölje ki a **Bekapcsolva** vagy **Kikapcsolva** lehetőséget!

Visszatérés az Ericsson emblémára

1. Léptessen a **Beállítás** menühöz, majd **YES**, **Üdvözlés**, **YES**, **Új szöveg**, **YES**!
2. Az üdvözlő szöveg törléséhez tartsa lenyomva a **CLR** billentyűt! Ezután nyomja meg a **YES** billentyűt!

Telefonszám kijelzése

A telefon bekapcsolásakor megjelenítheti telefonszámát. Ehhez az kell, hogy lecserélje az Ericsson üdvözlő szövegével, kikapcsolva az Ericssonét. Ha telefonszáma nem kereshető vissza a SIM kártyáról, akkor önnök kell azt beírnia.

Saját telefonszám beírása

1. Léptessen a **Beállítás** menühöz, majd **YES**, **Telefonszám**, **YES**, **Telefonszám**, **YES**!
2. Írja be a számot és nyomja meg a **YES** billentyűt!

Tipp: *Ha SIM kártyája lehetővé teszi, akkor beírhatja fax és/vagy adatvonal számát. Léptessen végig a **Beállítások**, **YES**, **Telefonszám**, **YES** parancsokon!*

*Ezután léptessen a **Fax szám** vagy **Adatszám**, **YES** parancsokra! Írja be a számot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!*

Idő

A pontos idő mindig látható a kijelzőn, ha a készülék készenléti üzemmódban van.

Az időformátum beállítása

1. Léptessen a **Beállítás** menühöz, majd **YES**, **Óra/Dátum**, **YES**, **Óra/beállítás**, **YES**!
2. Válassza ki a 24-órás vagy a 12-órás (de./du.) kijelzést!

Az óra beállítása

3. Írja be az időt órában és percben!
Ha a 12-órás kijelzést választotta, a de. és du. közötti váltást a # billentyűvel végezheti el.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Beállítás
< Óra/Dátum >

Dátum

Amikor a készülék készenléti üzemmódban van, az aznapi dátum az egyik hangerő billentyű lenyomásával tekinthető meg.

Dátumformátum beállítása

1. Léptessen a **Beállítás** menühöz, majd **YES**, **Óra/Dátum**, **YES**, **Dátumbeáll.**, **YES**!
2. Válassza ki a kívánt dátumformátumot!

Dátum beállítása

3. Írja be az évszámot (két számjegy), majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
4. Ugyanígy írja be a hónapot és a napot!

AUTOMATIKUS TÁROLÁS

Megválaszthatja azt is, hogy a telefon rákérdezzen-e a hívott vagy beérkező telefonszámnak a telefonkönyvben történő tárolására. Ezután a hívás befejezések a telefon megkérdezi: **Tárolja?**

A funkció be- és kikapcsolása

1. Léptessen végig a **Beállítások**, **YES**, **Autom. tárolás**, **YES** parancsokon!
2. Jelölje ki a **Bekapcsolva** vagy **Kikapcsolva** lehetőséget!

Beállítás
<Autom. tárolás>
Kikapcsolva

Visszaállítás

Bizonyos beállításokat visszaállíthat az alapértelmezés szerint. Ha ezt a műveletet végzi, az a következő beállításokra van hatással:

- az összes beállítás a **Beállítás** menüben, saját csengetési jelzése kivételével,
- a csengetés hangereje,
- a hallgató és kihangosító hangszóró hangereje,
- az ébresztési funkció az **Eszközök** menüben kikapcsol,
- a **Körzeti info** a **Posta** menüben kikapcsol.

A telefon visszaállítása

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Mindent visszaállít**, **YES**!
2. Írja be a telefonzár kódot (alapértelmezett a **0000**), majd nyomja meg a **YES** billentyűt!

Beállítás
< Mindent >
visszaállít

Szöveges üzenetek küldése és fogadása (SMS)

A Rövid üzenet szolgáltatás (SMS) max. 160 karakterből álló szöveges üzenetek küldését és fogadását teszi lehetővé.

Szöveges üzenetek vételére a készülék készenléti üzemmódjában, hívás közben, illetve a beérkező hívások egy másik telefonszámra történő átirányítása során van mód. Ha telefonját éppen akkor kapcsolja ki, amikor üzenete érkezik, egy borítékot ábrázoló ikon tudatja önnel, hogy üzenete van, tehát újra kapcsolja be készülékét.

Ha SIM kártyája nem tartalmazza a hálózati szervizközpont telefonszámát, akkor azt önnek kell megadnia. Különböző nem tud beérkezett üzeneteire válaszolni, illetve saját üzenetet küldeni. Lásd: "SMS Küldés engedélyezése a telefonon" oldalon 42.

Megjegyzés: *Nem biztos, hogy a rövid üzenet szolgáltatás mindegyik hálózaton rendelkezésre áll. Néhány szolgáltató csak saját hálózatán belül engedheti meg az SMS üzenetküldést.*

Üzenet fogadása

Üzenet vételekor egy hangjelzés hallható és a kijelzőn látható, hogy új üzenet érkezett. A telefonkészülék felső részén a zöld jelzőfény gyorsan villog.

Az üzenet azonnali olvasásához:

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt, ha a **Most olvassa?** promptot látja!
A kijelző az (Új) üzenet állapotát mutatja és azt, hogy mikor érkezett. Ha hálózata támogatja a Hívó fél azonosítása funkciót, akkor a küldő fél számát is. Ha a küldő fél számát a telefonkönyv tárolja, a szám helyett annak neve jelenik meg.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt és léptesse végig az üzenetet a nyílbillentyűk segítségével! A **JOBB** nyíl előre, míg a **BAL** nyíl hátra lépteti az üzenetet.
Ha az üzenet küldője azt szeretné, hogy válaszoljon, akkor a megjelenő felirat így szól: **Választ kér, Válaszol?**, amennyiben hálózata támogatja ezt. Lásd a "Válaszadás üzenetre" oldalon 42.



Új üzenet
Most olvassa?

Új
12:15
Küldő: 123456

Hálózat
12:15


Új
12:15
Küldő: 123456



Opciók
< Szerv.Közp. >
(1234567)

< Új >

Az üzenet későbbi olvasásához:

- Nyomja meg a **NO** billentyűt, ha a **Most olvassa?** promptot látja!
Az üzenetmemória az üzenetet így tárolja: Új és a borítékot ábrázoló ikon megjelenik a készenléti kijelző alsó részén. Nyomja meg a * billentyűt, ha látni akarja, hogy mikor érkezett az üzenet!

Tárolt üzenet elolvasása

1. Léptessen a **Posta** menüre, majd **YES**, **Üzenet olvasása**, **YES**!
2. Léptessen a keresett üzenetre!
Az **Új** még el nem olvasott üzenetet jelent.
A **Régi** már elolvasott üzenetet jelent.
Az **Elküldött** egy ön által elküldött üzenetet jelent.
A **Küldendő** olyan üzenetet jelent, amit már megírt, de még nem küldött el.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt!
4. Olvassa az üzenetet az "Üzenet fogadása" oldalon 41 leírtak szerint!

Megjegyzés: *Amennyiben SIM kártya alakú ikon áll az üzenet előtt, az azt jelenti, hogy az üzenetet a SIM kártya tárolja.*

Üzenetben található telefonszám hívása

- Nyomja meg a **YES** billentyűt, ha a szám megjelenik a kijelzőn!

SMS Küldés engedélyezése a telefonon

Ha szeretne küldeni, vagy megválaszolni egy üzenetet, előbb meg kell győződnie arról, hogy a szervizközpont száma be van-e állítva. A modern SIM kártyák többsége már a megvásárláskor tartalmazza ezt az információt. A szervizközpont számát a hálózatkezelőtől kaphatja meg.

A szervizközpont számának beállításához:

1. Léptessen a **Posta** menühöz, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Szerv.Közp.**, **YES**.
2. Ha nem jelenik meg szám a kijelzőn, írja be a szervizközpont számát a nemzetközi hívójellel együtt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Nyomja meg a **CLR** billentyűt, hogy visszatérhessen készenléti üzemmódba!
Készüléke ekkor készen áll szöveges üzenetek küldésére.

Válaszadás üzenetre

1. Léptessen az üzenet végére!
Megjelenik a **Válaszol?** felirat.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt!
A kijelző ekkor úgy néz ki, mint a lapszélen látható kép.



Hálózat
12:15

3. Nyomja meg a **YES** billentyűt és járjon el a “Szöveges üzenet megírása” oldalon 45 leirtak szerint!

Amennyiben nem akar válaszolni, úgy:

- Nyomja le a **NO** billentyűt a **Válaszol?** felíratra!

Üzenet törlése

1. Léptessen az üzenet végére!
Megjelenik a **Válaszol?** felírat.
2. Nyomja meg a **NO** billentyűt!
Megjelenik a **Törli?** üzenet.
3. Ha törölni kívánja az üzenetet az üzenetmemóriából, nyomja meg a **YES** billentyűt!
A következő üzenet automatikusan megjelenik az üzenetlistán.

Tipp: *A törléshez a CLR billentyűt bárhol lenyomhatja az üzenetet kezelő menün belül. Amikor a Törli? megjelenik, nyomja meg a YES gombot!*

Bejövő üzenetek tárolása

Ha nem akar azonnal elolvasni egy beérkező üzenetet, az automatikusan bekerül a készülék üzenetmemóriájába. Így később bármikor elolvashatja. Ha van az üzenetmemóriában olyan üzenet, amit még nem olvasott el, megjelenik a borítékot ábrázoló ikon a készenléti kijelző alsó részén. Az üzenetmemória az üzenetet az **Új** felíratlal tárolja.

Az üzenetmemóriában maximum 15 üzenet tárolható. Amikor az összes memóriahely betelt, a legkorábbi elolvasott üzenetet felülírja az új beérkező üzenet.

Ha az üzenetmemória el nem olvasott üzenetekkel telt meg, akkor az új üzeneteket automatikusan a SIM kártyamemória tárolja. Ha a SIM kártyamemória betelt, a borítékot ábrázoló ikon villogni kezd.

Az üzenetek mindaddig az üzenetmemóriában maradnak, amíg nem törli azokat (lásd: “Üzenet törlése” oldalon 43), amíg nem helyez be másik SIM kártyát, vagy amíg a telefonnak szüksége nincs a memóriahelyre új üzenetek tárolásához.

A SIM kártyamemória

SIM kártyájának memóriájában fontos üzeneteket tárolhat. Ez annyit jelent, hogy ezek bármikor megtalálhatók függetlenül attól, hogy melyik telefont használja. A SIM kártya memóriájában elmentett üzenetek addig maradnak ott, amíg nem törli azokat. A tárolható üzenetek maximális száma a SIM kártyától függ.

Tárolva
a kártyán
3(15)



Ha a SIM kártyamemória betelt, a borítékot ábrázoló ikon villogni kezd. Ekkor a **Nincs tárolva Memória tele** szöveg jelenik meg. Egy vagy több üzenetet törölnie kell ahhoz, hogy újabb üzeneteket tárolhasson a SIM kártyamemóriában.

Fogadott üzenet tárolása a SIM kártyamemóriában

1. Léptessen az üzenet végére!

Megjelenik a **Válaszol?** felirat.

2. Nyomja meg a **NO** billentyűt!

Megjelenik a **Töröl?** felirat.

3. Nyomja meg a **NO** billentyűt!

Megjelenik a **Tárolja?** felirat.

4. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Az üzenet automatikusan átkerül az üzenetmemóriából a SIM kártyamemóriába.

A kijelzőn ekkor az üzenet helye látható. Példánkban a készülékben tárolható tizenöt közül a harmadik helyen van.

Tipp: A SIM kártyán tárolhatja a maga által szerkesztett üzenetek is. Lásd a *„Saját üzenetek”* oldalon 46.

Szöveges üzeneteinek kibővítése

Mielőtt elküldené üzenetét, beállíthatja annak típusát, az ismétlések időtartamát, valamint azt, hogy kér-e választ az üzenetre.

Az üzenetek típusa

Készülékével különböző típusú üzenetek küldhetők. Szolgáltatójának szervizközpontja esetleg felkínálja a szöveges üzenetek olyan formátumba (e-mail, fax, telex stb.) való átalakításának lehetőségét, amely megfelel az üzenetet fogadó készüléknek. Ellenőrizze szolgáltatójánál, hogy milyen üzenettípusokat használhat és hogyan!

Az üzenettípusok módosításához:

1. Léptessen a **Posta** menüőz, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Üzenettípusa**, **YES**.
2. Léptessen a kívánt formátumhoz és nyomja meg a **YES** billentyűt!

Az üzenet ismétlése

Ha üzenete nem továbbítható, mert a fogadó fél nem tartózkodik hálózaton belül, akkor utasíthatja a szervizközpontot, hogy bizonyos ideig ismétlje az üzenetet.

Opciók
< Válaszkérés >
(Kikapcsolva)



-

Egy üzenet ismétléseinek beállításához:

1. Léptessen a **Posta** menühöz, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Érv. időszak**, **YES**.
2. Léptessen a kívánt időtartamhoz és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Válaszadás üzenetre

Esetenként előfordulhat, hogy szeretné, ha az üzenetet fogadó fél válaszolna. Ez esetben be kell állítania a válaszkérő promptot.

A válaszkérő prompt beállításához:

- Léptessen a **Posta** menühöz, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Válaszkérés**, **YES**.

Szöveges üzenet megírása

A szövegre vonatkozó további információkat lásd a "Személyes telefonkönyv" oldalon 23.

A beírt első karakterek ellenőrzése

- Addig nyomja a **BAL** nyíl billentyűt, amíg el nem éri a megtekinteni kívánt karaktereket.

Az írott szöveg szerkesztése

- A nyílbillentyűkkel léptesse végig az üzenet szövegét és a **CLR** billentyűvel törölje a kurzortól balra álló karaktereket, vagy szűrjön be karaktereket a kurzor felett.
- Szóközt az **1** billentyűvel tud beilleszteni.
- Az üzenet második sorára úgy tud továbblépni, ha lenyomva tartja a **JOB** nyíl billentyűt.

Megjegyzés: *Ha 120 másodpercnél hosszabb idő telik el két karakter beírása között, a telefon visszaáll a készenléti menüre.*

Új szöveges üzenet küldése

1. Léptessen a **Posta** menühöz, majd **YES**, **Üzenetküldés**, **YES**, **Új**, **YES**.
A kijelzőn semmi nem látható.
2. Írja be üzenetét. (Lásd az "A beírt első karakterek ellenőrzése" oldalon 45).
3. Ha elkészült az üzenettel, nyomja meg a **YES** billentyűt!
4. Üsse be az üzenetet fogadó fél telefonszámát, vagy hívja elő a telefonkönyvből.
A **Tel.könyv** menü megnyitásához, nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt.
A nyílbillentyűkkel léptesse végig a telefonkönyvet.



Azonnal vagy később küldi az üzenetet?

Amikor már beírta vagy visszakereste a hívó telefonszámát, két választása van:

- Ha azonnal akarja elküldeni az üzenetet, akkor az **YES** billentyűt kell lenyomnia.
- Ha későbbi felhasználás céljából szeretné az üzenetet tárolni, akkor a **NO** billentyűt nyomja meg. Az üzenetet most már az üzenetmemória tárolja.

Amennyiben úgy dönt, hogy később küldi el az üzenetet, az üzenet az **Elküldött** címke helyett a **Küldendő** címkét kapja, amikor az Üzenetek olvasása menüben az üzenetet megnyitja.

Megjegyzés: *Ugyanez a követendő eljárás minden üzenettípus, például elektronikus levelek, faxok esetén. Ellenőrizze hálózathozelődjenél, hogy milyen üzenettípusokat használhat! Először meg kell változtatnia az üzenet típusát.*

Tárolt üzenet küldése

1. Léptessen a **Posta**, **YES**, **Üzenetküldés**, **YES** parancsokra!
2. Léptessen a küldeni kívánt üzenethez és nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Most már szerkesztheti üzenetét. Amikor kész az üzenet elküldésére, nyomja meg a **YES** billentyűt!
4. Az üzenet küldéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt!

Saját üzenetek

Maximum tíz előre rögzített szabványos üzenetet tárolhat, amelyek bármikor felhasználhatók. A SIM kártyamemóriában kell tárolnia ezeket az üzeneteket, így biztos lehet abban, hogy nem kerülnek törlésre, amikor az üzenetmemória betelik. Az üzenetek nem lehetnek 30 karakternél hosszabbak.

Saját üzenet létrehozása

1. Léptessen a **Posta** menühöz, majd **YES**, **Üzenetküldés**, **YES**, **Saját üzenetek**, **YES**.
2. Léptessen az üzenet lista végére! A készülék a következő promptot írja ki: **Új?**
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt!
4. Írja be az üzenetet, lásd a "Szöveges üzenet megírása" oldalon 45, és nyomja meg a **YES** billentyűt! A készülék a következő promptot írja ki: **Tárolja?**
5. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Saját üzenet küldése

1. Léptessen a **Posta** menühöz, majd **YES**, **Üzenetküldés**, **YES**, **Saját üzenetek**, **YES**.
2. Léptessen a küldeni kívánt üzenethez és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Az üzenet küldéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt, lásd az "Új szöveges üzenet küldése" oldalon 45!

Üzenetküldés
Saját
< üzenetek >

Saját üzenet törlése

1. Léptessen a törölni kívánt üzenethez, majd tartsa lenyomva a CLR billentyűt! A készülék a következő kérdést teszi fel: **Törli Saját 1?**
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Körzeti információk

A Rövid Üzenet Szolgáltatás olyan egyéni szolgáltatás, amely magánüzeneteit továbbítja. A **Körzeti Információk (AI)** olyan szöveges üzenetet képeznek, amely egyszerre minden előfizetőhöz eljut egy bizonyos hálózati cellán belül. Az információ lehet például helyi közlekedési információ, vagy egy helyi taxi telefonszáma.

Megjegyzés: *Nem biztos, hogy ez a szolgáltatás mindegyik hálózaton rendelkezésre áll.*

A Körzeti Információk funkció bekapcsolása

- Léptessen a **Posta** menühöz, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Körzeti info**, **YES**, **Bekapcsolva**, **YES**.

A Körzeti információk funkció kikapcsolása

- Léptessen a **Posta** menühöz, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Körzeti info**, **YES**, **Kikapcsolva**, **YES**.

A Körzeti információs üzenetek típusa

A Körzeti információs üzenetek minden típusát háromjegyű kódszám azonosítja. Jelenleg a következő üzenettípusok léteznek:

Kódszám:	AI üzenettípus:
000	Index
010	Gyorshírek
020	Kórházak
022	Orvosok
024	Gyógyszertár
030	Távolsági közlekedési információk
032	Helyi közlekedési információk
034	Taxik
040	Időjárás
050	Körzet (bázisállomás azonosító)
052	Hálózati információk
054	Üzemeltetői szolgáltatások
056	Telefon, cím tudakozó (belföldi)
057	Telefon, cím tudakozó (nemzetközi)



Kódszám:	AI üzenettípus:
058	Ügyfélszolgálat (belföldi)
059	Ügyfélszolgálat (külföldi)

Megjegyzés: Ezek a kódok üz emeltelőként mások. Az ön által igénybe vehető AI szolgáltatásokról a szolgáltatójától kaphat tájékoztatást.

A Körzeti információs üzenetlista

Ön dönt arról, hogy milyen típusú körzeti információs üzeneteket szeretne megkapni. A készülék **Körzeti info** listája 20 kódszám befogadására alkalmas.

Körzeti információs kód beszurása

1. Léptessen a **Posta** menühöz, majd **YES**, **Opciók**, **YES**, **Körzeti info**, **YES**, **Listaszerkeszt.**, **YES**.
A baloldali szám a listán elfoglalt helyet jelzi. A listát a nyílbillentyűkkel léptetheti előre és hátra.
2. A kódszám beszurásához a nyílbillentyűkkel léptessen az első üres helyre, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az új kódszámot. (040 helyett csak 40-et kell beírnia, mert a készülék automatikusan kiegészíti a számot az elöl álló nullával.)

Kódszám törlése vagy cseréje

1. Léptessen a **Posta**, **YES**, **Opciók**, **YES**, **Körzeti info**, **YES**, **Listaszerkeszt.**, **YES**!
2. Léptessen a törölni kívánt kódszámhoz és nyomja meg a **YES** billentyűt!

A kódszám törlése

- Léptessen a **Törli?** menüelemhez és nyomja meg a **YES** billentyűt!

A kódszám cseréje

- Léptessen az **Új kód?** menüelemre és nyomja meg a **YES** billentyűt!
Írja be az új kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt!

Körzeti üzenet vétele

Amikor Körzeti információkat fogad, az üzenetet a telefonmemória tárolja. Feltéve, hogy a **Körzeti info** funkció be van kapcsolva, az üzeneteket a **Körzeti üzenetek** funkción keresztül olvashatja a **Posta** menüben.

Egy körzeti üzenet olvasása

1. Léptessen a **Posta** menüre, majd **YES**, **Körzeti üzenetek**, **YES**!
2. Léptessen egyik üzenetről a másikra!
3. Ha ki akar választani egy üzenetet, akkor az **YES** billentyűt kell lenyomnia.

Megjegyzés: A telefon egy kódszám alatt csak egy üzenetet tárol. Ez annyit jelent, hogy a készülék felülírja a korábban, egy megadott kódszám alatt tárolt üzenetet.



Bejövő hívások átírányítása

Ha meg akar bizonyosodni arról, hogy bejövő hívásait megfelelőképpen kezelik-e, amikor nem tudja fogadni azokat, vegye igénybe a **Hívásátírányítás** szolgáltatást, amivel átírányíthatja azokat egy másik telefonszámra.

Megjegyzés: *Nem biztos, hogy a Hívásátírányítás szolgáltatás mindegyik hálózaton rendelkezésre áll.*

A **Hívásátírányítás** szolgáltatás jóvoltából:

- átírányíthat hívásokat, ha éppen beszél a telefonon, **Ha foglalt**.
- átírányíthat nem fogadott hívásokat egy meghatározott időn belül (ez üzemeltetőként változik), **Nincs válasz**.
- átírányíthat hívásokat, ha készüléke ki van kapcsolva, vagy ön nem elérhető **Nem elérhető**.

Használhatja a fentiek bármely kombinációját is.

Ezenkívül:

- átírányíthat minden bejövő hívást **Összes hívás**. Egy nyíl formájú átírányítás jelző látható a kijelzőn. Ha bekapcsolja az **Összes hívás** átírányítása funkciót, minden más átírányítás automatikusan törlésre kerül. Ezek az átírányítások azonban újra működésbe lépnek, amint visszavonja az **Összes hívás** átírányítása funkciót.

Tipp: *Ha előfizet az alternatív vonal szolgáltatásra (ALS), akkor a két vonalra, vagyis az 1. és a 2. vonalra, különböző hívásátírányításokat állíthat be.*

A hívásátírányítások aktiválása

1. Léptessen az **Átírányítás** menüponthoz, majd **YES**.
2. Jelölje ki a kívánt átírányítást (**Összes hívás**, **Ha foglalt**, **Nincs válasz** vagy **Nem elérhető**).
3. Jelölje ki az **Bekapcsolás** funkciót!
4. A körzetszámmal együtt írja be azt a telefonszámot, amire hívásait szeretné átírányítani, majd nyomja le az **YES** billentyűt!

Tipp: *Ha telefonkönyve tárolja a telefonszámot, nem kell azt beírnia. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt, majd hívja újra a számot!*

Összes hívás
<Bekapcsolás>

Átírányítás az Adat menük bekapcsolt állapotában

Amennyiben bekapcsolta az **Adat menük** funkciót, külön is beállíthatja a hívásátírányítást telefon-, adatátviteli és faxszámaihoz. Végezze az átírányítást a fent ismertetett módon!

Az adatátviteli és fax számok esetében, csak két átírányítási lehetőség közül választhat:

- **Összes hívás**
- **Sikertelen** (ide tartozik a **Ha foglalt**, **Nincs válasz** és **Nem elérhető**).

Az átírányítás állapotának ellenőrzése

Egy adott hívásátírányítás állapotának ellenőrzéséhez:

1. Léptessen az **Átírányítás** lehetőséghez, majd **YES**!
2. Jelölje ki a kívánt átírányítást!
3. Jelölje ki az **Állapot info** lehetőséget!

Ekkor a **Kérem, várjon** üzenet jelenik meg, amit egy másik követ, amely arról tájékoztatja, hogy a hívásátírányítás funkció be van-e kapcsolva vagy sem.

Az összes hívásátírányítás állapotának ellenőrzéséhez:

- Léptessen az **Átírányítás** lehetőséghez, majd **YES**, **Mind ellenőriz**, **YES**!
Ekkor a **Kérem, várjon** felirat jelenik meg, amit az összes hívásátírányításra vonatkozó információ követ, vagyis hogy aktiváltak-e vagy sem.

A hívásátírányítások törlése

Egy bizonyos hívásátírányítás törléséhez:

1. Léptessen az **Átírányítás** lehetőséghez, majd **YES**!
2. Jelölje ki a kívánt átírányítást!
3. Jelölje ki a **Kikapcsol** lehetőséget!

Ekkor a **Kérem, várjon** üzenet jelenik meg, amit egy másik követ, amely tájékoztatja a hívásátírányítás törléséről.

Az összes hívásátírányítás kikapcsolása

- Léptessen az **Átírányítás** lehetőséghez, majd **YES**, **Mind kikapcs.**, **YES**.
Ekkor a **Kérem, várjon** üzenet jelenik meg, üzenet jelenik meg, amit egy másik követ, amely tájékoztatja az összes hívásátírányítás kikapcsolásáról.

Összes hívás
<Állapot info >

Átírányítás
<Mind ellenőriz>

Nincs válasz
<Kikapcsol>

Átírányítás
<Mind kikapcs.>

Készülékének és előfizetésének biztonsága

Több módja is van annak, hogy telefonkészülékét és előfizetését megóvja az illetéktelen használattal szemben. Az egyszerű billentyűzártól kezdve a telefonszám teljes ellenőrzéséig állnak rendelkezésre biztonsági szolgáltatások.

Billentyűzár

A **Billentyűzár** funkció segítségével elkerülhető a véletlenszerű tárcsázás, ami akkor fordul elő, ha a zsebében tartja készülékét. A kulcs formájú ikon a megjelenítőn tájékoztatja arról, hogy a billentyűzet le van zárva.

A billentyűzár funkció automatikus. Ez azt jelenti, hogy ha nem nyom le billentyűt 25 másodpercen belül, a készülék lezárja a billentyűzetet.

Megjegyzés: *A 112-es nemzeti segélykérő szám lezárt billentyűzettel is hívható. Amikor a készülék ébresztő funkciója csenget, bármelyik billentyű lenyomásával kikapcsolhatja.*

A billentyűzet mindaddig lezárva marad, amíg nem:

- fogad egy bejövő hívást,
- cserél akkumulátort,
- oldja fel a billentyűzárát.

Megjegyzés: *A billentyűzár funkció mindig tiltott, ha a telefont gépkocsi kihangosító berendezéshez csatlakoztatják.*

Az automatikus billentyűzár bekapcsolásához:

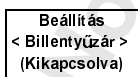
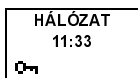
- Léptessen az **Beállítás** menühöz, majd **YES**, **Billentyűzár**, **YES**, **Automatikus**, **YES**!

Az automatikus billentyűzár törléséhez:

- Léptessen az **Beállítás** menühöz, majd **YES**, **Billentyűzár**, **YES**, **Kikapcsolva**, **YES**!

A billentyűzet feloldása

- Nyomja meg a **BAL** nyilat, majd a **YES** billentyűt!



PIN
lezárva.
Feloldja?



Írja be a régi
PIN kódot



A SIM kártyazár

A SIM kártyazár csak előfizetett szolgáltatásait védi az illetéktelen használatától, magát a készüléket nem. Ha kicseréli a SIM kártyát, a telefon tovább üzemel az új SIM kártyával.

Néhány SIM kártya PIN (személyi azonosító szám) védelemmel rendelkezik már a vásárláskor. Ha a SIM kártyazár funkciót aktiválja, a készülék minden bekapcsolásakor be kell írnia a PIN kódot. A PIN kód három egymást követő helytelen beírása zárolja a SIM kártyát. Ezt a **PIN lezárva, Feloldja?** üzenet jelzi. Ha ez történik, az előfizetett szolgáltatás hozzáférésehez a zárolást fel kell oldani.

A SIM kártya feloldása

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt!
2. Írja be a PUK (vagy PUK2) kódot, amit a hálózatkezelőtől kapott információk között talál!
3. Írjon be egy új 4 - 8 számjegyű PIN (vagy PIN2) kódot!
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt!
5. Megerősítés végett újra írja be az új PIN (vagy PIN2) kódot!
6. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Megjegyzés: *Ha tízszer egymás után helytelen PUK kódot visz be, a kártya végleg zárolt lesz. Ha ez történik, forduljon a hálózatkezelőhöz!*

A PIN kód módosítása

1. Léptessen a **Hozzáférés** menühöz, majd **YES, Kártyazár, YES, PIN kód cseréje, YES!**
2. Írja be régi (jelenlegi) PIN kódját, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Írja be új PIN kódját és nyomja meg a **YES** billentyűt!
A készülék kéri a PIN kód megismétlését.
4. Írja be PIN kódját másodszor is és nyomja meg a **YES** billentyűt!
A PIN kód ekkor megváltozik.

Megjegyzés: *Az Egyezési hiba üzenet megjelenése azt jelenti, hogy helytelenül írta be új személyi azonosító számát. Ha a Hibás PIN üzenet jelenik meg, amit az írja be a régi PIN kódot követ, akkor a régi PIN kódot írta be helytelenül.*

A PIN 2 módosítása

1. Léptessen a **Hozzáférés** menühöz, majd **YES, Kártyazár, YES, PIN2 kód cseréje, YES!**
2. Kövesse a fenti "A PIN kód módosítása" című részben leírtakat!



A SIM kártyazár aktiválása

1. Léptessen a **Hozzáférés** menühöz, majd **YES**, **Kártyazár**, **YES**, **Kártya lezárása**, **YES**!
2. Írja be PIN kódját és nyomja meg a **YES** billentyűt!
A **Lezárva** üzenet megerősíti, hogy a kártyazár működésbe lépett.

A SIM kártyazár kikapcsolása

1. Léptessen a **Hozzáférés** menühöz, majd **YES**, **Kártyazár**, **YES**, **Kártyazár feloldása**, **YES**!
2. Írja be PIN kódját és nyomja meg a **YES** billentyűt!
A **Feloldva** üzenet megerősíti a kártyazár törlését.

Megjegyzés: *Ez a funkció csak akkor működik, ha SIM kártyája lehetővé teszi a kártyazár törlését.*

Telefonzár

A telefonzár védi a telefonkészüléket az illetéktelen használattal szemben, ha ellopták, vagy a SIM kártyát kicserélték benne. Ez a funkció nem aktív a készülék megvásárlásakor. Az alapértelmezés szerinti **0000** biztonsági kódot bármilyen 3 - 8 számjegyű egyéni kódra módosíthatja.

A telefonzár funkció kétszintű: A teljes zár és az automatikus zár.

Teljes zár

Ha a Teljes zár funkciót aktiválja, a következő rövid üzenet jelenik meg **Telefon lezárva**, valahányszor bekapcsolja telefonját. Az üzenetet az **Írja be a lezáró kódot** felszólítás követi. A készülék csak úgy használható, ha ezután beírja kódját, majd lenyomja a **YES** billentyűt.

Automatikus zár

Ha az Automatikus zár funkciót aktiválja, a **Telefon lezárva** üzenet és az **Írja be a lezáró kódot** felszólítás mindaddig nem jelenik meg a kijelzőn, amíg idegen SIM kártya van behelyezve a telefonkészülékbe. A helyes biztonsági kód beírása után a telefon az új SIM kártyával használható. A készülék mindaddig nem kéri a biztonsági kód beírását, amíg be nem helyezi az eredeti vagy egy másik SIM kártyát.

A biztonsági kód módosítása

1. Léptessen a **Hozzáférés** menühöz, majd **YES**, **Telefonzár**, **YES**, **Kódváltás**, **YES**!
2. Kövesse a fenti "A PIN kód módosítása" oldalon 52 című részben leírt lépéseket.

Hozzáféres
< Telefonzár >
(Feloldva)

Automat. zár



Tiltás
<Összes kimenő
hívás



A telefonzár bekapcsolása/törlése

1. Léptessen a **Hozzáféres** menühöz, majd **YES**, **Telefonzár**, **YES**!
Az aktuális beállítás zárójelben látható.
2. Jelölje ki a kívánt beállítást!
3. Írja be a biztonsági kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt!
Az új zárási állapot megjelenik a kijelzőn.

Hívásletiltás

A **Hívásletiltás** szolgáltatás lehetővé teszi a különböző típusú kimenő és bejövő hívások letiltását.

Megjegyzés: *Előfordulhat, hogy ez a szolgáltatás nem áll minden hálózaton rendelkezésre vagy külön előfizetést igényel.*

A következő hívások tilthatók le:

- összes kimenő hívás,
- összes kimenő nemzetközi hívás,
- összes kimenő nemzetközi hívás, az ön országába irányuló hívások kivételével,
- összes bejövő hívás,
- összes bejövő hívás, amikor ön külföldön tartózkodik (roaming).

Annak biztosítására, hogy a hívásletiltást más ne módosíthassa, az előfizetéssel együtt kapott **jelszó** szükséges a hívásletiltás be- vagy kikapcsolásához. A jelszót tetszés szerinti gyakorisággal módosíthatja.

A hívásletiltás állapotának módosítása

1. Léptessen a **Hozzáféres** menühöz, majd **YES**, **Tiltás**, **YES**!
2. Léptessen a kívánt lehetőségre és nyomja meg a **YES** billentyűt!
Most három választása van:
 - A **Bekapcsolás** beállít egy hívásletiltást.
 - Az **Állapot info** segítségével ellenőrizheti egy hívásletiltás állapotát.
 - A **Kikapcsol** érvényteleníti a hívásletiltást.
3. Erősítse meg választását a **YES** billentyűvel!
4. Írja be jelszavát és nyomja meg a **YES** billentyűt!
Ekkor a **Kérem, várjon** üzenet jelenik meg, amit egy üzenet követ, amely arról tájékoztatja, hogy a hívásletiltás be van-e kapcsolva, vagy sem.

Megjegyzés: *Ha átirányítja bejövő hívásait (lásd a "Bejövő hívások átirányítása" oldalon 49), akkor néhány letiltó funkció nem aktiválható. Hasonlóképpen, ha hívásokat tilt le, bizonyos hívásátíró funkciókat nem tud használni.*

Tiltás
< Mind kikapcs. >

Tiltás
Jelszó-
váltás >

Hozzáérés
< Fix hívás >

Összes hívásletiltás kikapcsolása

1. Léptessen a **Hozzáérés** menühöz, majd **YES**, **Tiltás**, **YES**, **Mind kikapcs.**, **YES**!
2. Írja be jelszavát és nyomja meg a **YES** billentyűt!
Ekkor a **Kérem várjon** üzenet jelenik meg, amit egy másik követ, amely megerősíti az összes hívásletiltás kikapcsolását.

A jelszó módosítása

1. Léptessen a **Hozzáérés** menühöz, majd **YES**, **Tiltás**, **YES**, **Jelszóváltás**, **YES**!
2. Írja be régi (jelenlegi) jelszavát, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Írja be az új jelszót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
4. Írja be az új jelszót és másodszor is és nyomja meg a **YES** billentyűt!
Ekkor a **Kérem, várjon** üzenet jelenik meg, amit a jelszó módosítását megerősítő üzenet követ.

Fix hívás

A fix hívás a kimenő hívások korlátozásának egyik módja. Ehhez olyan SIM kártyára van szükség, amelyiken állandó számok tárolhatók. Az állandó számokat a PIN2 kód védi. A tárolható számok maximális száma a SIM kártyától függ.

A Fix hívás funkció csak a SIM kártyán tárolt állandó számokra engedélyez kimenő hívásokat. Ha más számok hívására történik kísérlet, a **Nem megengedett szám** üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Tárolni lehet **részleges** számokat is, például egy körzetszámot vagy egy körzetszámmal együtt néhány olyan számjegyet, amellyel több telefonszám is kezdődik. A 0123456 szám tárolása révén a 012345600-tól 012345699-ig terjedő számok hívása lehetséges.

Nemzetközi előhívószámmal (+) és országkóddal kezdődő számok is tárolhatók, ami a külföldre menő hívásokra nyújt lehetőséget.

Kérdőjelet tartalmazó számok is tárolhatók. Például a 0123456?0 tárolása lehetővé teszi a 012345600 és a 012345699 közötti számok hívását. Kérdőjelet beírásához tartsa lenyomva a # billentyűt.

A **Fix hívás** funkció nem tiltja meg a 112-es nemzetközi segélykérő számra és a szolgáltató szervizközpontjába befutó hívásokat. Az olyan hálózati szolgáltatások, mint a **Hívásátirányítás** vagy **Hívásletiltás** nem használhatók.

A Fix hívás aktiválása

1. Léptessen a **Hozzáérés** menühöz, majd **YES**, **Fix hívás**, **YES**!
2. Írja be PIN2 kódját és nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Jelölje ki a **Be** lehetőséget!

Fix hívás kikapcsolása

1. Léptessen a **Hozzáférés** menühöz, majd **YES**, **Fix hívás**, **YES**!
2. Írja be PIN2 kódját és nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Jelölje ki a **Ki** lehetőséget.

Fix számok tárolása

1. Léptessen a **Tel.könyv** menühöz, majd **YES**, **Fix számok**, **YES**, **Tárolás**, **YES**!
2. Írja be PIN2 kódját és nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Írja be a nevet (tetszés szerinti) és az állandó számot ugyanúgy, mint egy közönséges telefonszám tárolásánál!

Tárolt fix szám szerkesztése

1. Léptessen a **Tel.könyv** menühöz, majd **YES**, **Fix számok**, **YES**, **Szerkesztés**, **YES**!
2. Miután beütötte PIN2 kódját, ugyanúgy módosíthatja a pozíciósámot, a nevet vagy az állandó számot, mint egy közönséges telefonszám esetében.

Fix számok törlése

1. Léptessen a **Telefonkönyv**, **YES**, **Fix számok**, **YES**, **Szerkesztés**, **YES** parancsokra!
2. Írja be a PIN2 kódot!
3. Léptessen a törölni kívánt fix számra és nyomja meg a **CLR** billentyűt!
Megjelenik a **Töröl?** üzenet.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Zárt előfizetői csoportok

A **zárt előfizetői csoportok** (CUG) funkció segítségével csökkentheti hívásainak költségét. A funkció igénybevétele teljes mértékben az üzemeltetőtől és az előfizetéstől függ. Nem minden hálózat támogatja ezt a funkciót.

A leggyakrabban hívott számokat csoportokba rendezheti. Egyes hálózatokon a hívások kezdeményezése olcsóbb egy híváscsoporton belül. Abban is biztos lehet, hogy bizonyos csoportok csak a munkahelyről, otthonról stb. hívhatók. Ez megnehezíti mások számára azt is, hogy az ön készülékéről nemzetközi hívásokat bonyolítsanak le. Legfeljebb 10 ilyen csoportot állíthat össze.

Előfizetői csoport kijelölése

1. Léptessen a **Hozzáférés** menühöz, majd **YES**, **Zártkörű hívás**, **YES**, **Csoportválaszt**, **YES**!
2. Jelölje ki a kívánt csoportot!

Csak a kijelölt előfizetői csoporton belül lehet hívásokat lebonyolítani.

Zártkörű hívás
< Csoportvál. >

Zárkörű hívás
<Szabad hívás>

Szerkesztés 3
< Új tétel? >

Töröl 2
< Család >
Törli?

Hívás a zárt előfizetői csoportokon kívül

Eldöntheti, hogy engedélyezi-e a zárt előfizetői csoporton (CUG) kívüli számok hívását.

1. Léptessen a **Hozzáérés** menühöz, majd **YES**, **Zárkörű hívás**, **YES**, **Szabad hívás**, **YES**!
2. Jelölje ki az **Megengedett** vagy **Nem engedett** lehetőséget!

Új név felvétele a CUG listára

1. Léptessen a **Hozzáérés** menühöz, majd **YES**, **Zárkörű hívás**, **YES**, **Listaszerkeszt.**, **YES**!
2. Léptessen a szerkeszteni kívánt csoporthoz és nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Léptessen egy üres pozícióra! A telefon azt a kérdést teszi fel, hogy **Újtétel?** Nyomja meg a **YES** billentyűt!
4. Írjon be egy nevet! Lásd a "Személyes telefonkönyv" oldalon 23.
5. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Pozíció törlése a CUG listáról

1. Léptessen a **Hozzáérés** menühöz, majd **YES**, **Zárkörű hívás**, **YES**, **Listaszerkeszt.**, **YES**!
2. Léptessen a szerkeszteni kívánt csoporthoz és nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Léptessen a törölni kívánt pozícióra, majd nyomja meg a **CLR** billentyűt!
4. A telefon azt a kérdést teszi fel, hogy **Törli?**
5. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

Több egyidejű hívás kezelése

Készüléke egyidejűleg több hívást is tud kezelni. Ez azt jelenti, hogy ön az éppen aktív hívást várakoztatni tudja, amíg egy másik hívást kezdeményez vagy fogad, és a két hívás között át tud kapcsolni.

Akár **Konferenciahívást** is létesíthet öt személy részvételével.

A konferenciahívás résztvevőit egyénenként, de csoportosan is várakoztathatja, miközben újabb résztvevőket kapcsol be a konferenciabeszélgetésbe. Ezenkívül a konferenciahívás résztvevőit akkor is várakoztathatja, ha közben valaki mással magánbeszélgetést kíván folytatni. Lásd a "Konferenciahívások" oldalon 62.

Hívásvárakoztatás szolgáltatás

Ha azt szeretné, hogy egy folyamatban lévő hívás közben is tudjon második hívást fogadni, aktiválnia kell a **Hívásvárakoztatás** szolgáltatást.

Megjegyzés: *A Hívásvárakoztatás szolgáltatás nem áll minden hálózaton rendelkezésre.*

A Hívásvárakoztatás szolgáltatás bekapcsolásához:

- Léptessen a **Hozzáférés** menühöz, majd **YES**, **Hívásvárakozt.**, **YES**, **Bekapcsolás**, **YES**!

Lehetséges, hogy a hálózat némi késedelemmel reagál. Addig a **Kérem, várjon** üzenet látható a kijelzőn. Ezt követően a **Hívásvárakoztatás BE** üzenet jelenik meg.

A Hívásvárakoztatás szolgáltatás kikapcsolása:

- Léptessen a **Hozzáférés** menühöz, majd **YES**, **Hívásvárakozt.**, **YES**, **Kikapcsol**, **YES**!

Ha ellenőrizni szeretné, hogy a Hívásvárakoztatás szolgáltatás aktív-e vagy sem:

- Léptessen a **Hozzáférés** menühöz, majd **YES**, **Hívásvárakozt.**, **YES**, **Állapot info**, **YES**!



Hívásvárakozt.
< Bekapcsolás >

Hívásvárakozt.
< Kikapcsol >

Hívásvárakozt.
< Állapot info >

1 hívás vár



< Válaszol? >

1 hívás vár

< Foglalt? >



Befejezi és
< válaszol? >

Második hívás kezdeményezése folyamatban lévő hívás közben

1. Helyezze az aktuális hívást várakoztatásba a **YES** billentyű megnyomásával!
2. Írja be a hívni kívánt számot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!

Tipp: *Ha telefonkönyve tárolja a telefonszámot, nem kell azt beírnia. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt és hívja elő a számot!*

Második hívás fogadása folyamatban lévő hívás közben

Ha a **Hívásvárakoztatás** szolgáltatás aktív, egy második hívás beérkezésekor a hallgatóban hangjelzés hallható. A kijelzőn megjelenik a **Válaszol?** kérdés.

Az alábbiak közül választhat:

Az aktuális hívást Várakoztatásba helyezi és fogadja a várakozó hívást

- Nyomja meg a **YES** billentyűt!
Az **1 hívás vár** üzenet jelenik meg.

Folytatja az aktuális hívást és elutasítja a várakozó hívás fogadását

1. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt!
Megjelenik a **Foglalt?** kérdés.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt!
A várakozó hívást ezzel elutasította. Amennyiben a hívó fél hálózata támogatja ezt a funkciót, a hívó oldalon foglalt jelzés lesz hallható.

Megjegyzés: *Ha az **Átírányít** Ha foglalt funkció aktív, a várakozó hívás az ön által megadott számra kerül átírányításra.*

Befejezi az aktuális hívást és fogadja a várakozó hívást

1. Többször egymás után nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt, amíg a **Befejezi és válaszol?** kérdés meg nem jelenik!
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Amikor az egyik hívás aktív és egy várakozik

Amikor egy aktív és egy várakozó hívása van, a következőket teheti:

Átkapcsolás a két hívás között

- Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Hívás kezelése
< Befejezi az
aktív hívást? >

Hívás kezelése
< Minden hívást
befejez? >

Hívás kezelése
< Továbbítja
a hívást? >



Hívás kezelése
< Összekapcsol
hívásokat? >

Befejezi és
< válaszol? >

< Foglalt? >



Befejezi az aktív hívást és visszatér a várakozó híváshoz

1. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt, majd a **YES** billentyűt a **Hívás kezelése** menü kijelöléséhez!
2. Léptessen az **Befejezi az aktív hívást?** elemre és nyomja meg a **YES** billentyűt!

Mindkét beszélgetés befejezése

1. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt, majd a **YES** billentyűt a **Hívás kezelése** menü kijelöléséhez!
2. Léptessen az **Minden hívást befejez?** menüre, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!

Összekapcsolja a két hívást (Hívástovábbítás)

1. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt, majd az **YES** billentyűt a **Hívás kezelése** menü kijelöléséhez!
2. Léptessen a **Továbbítja a hívást?** menüre és nyomja meg a **YES** billentyűt!
A két hívás ekkor összekapcsolódik egymással és ön kilép mindkét hívásból.

Megjegyzés: *Előfordulhat, hogy a Hívástovábbítás szolgáltatás nem áll mindegyik hálózaton rendelkezésre.*

A két hívás egyesítése konferenciahívásban

1. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt, majd a **YES** billentyűt a **Hívás kezelése** menü kijelöléséhez!
2. Léptessen az **Összekapcsol hívásokat?** menüre és nyomja meg a **YES** billentyűt!
Lásd a “Konferenciahívások” oldalon 62.

Harmadik hívás fogadása

Ha a **Hívásvárakoztatás** szolgáltatás aktív, akkor harmadik hívást is fogadhat, miközben van már egy aktív és egy várakozó hívása. A hallgatásban egy hangjelzés hallható és a kijelzőn a **Befejezi és válaszol?** kérdés jelenik meg.

Az alábbiak közül választhat:

Befejezi az aktuális hívást és fogadja a várakozó hívást

- Nyomja meg a **YES** billentyűt!
A várakozó hívás aktív lesz és a várakoztatott hívás továbbra is vár.

A várakozó hívás elutasítása

- Léptessen a **Foglalt?** menüelemre a **BAL** nyíl billentyűvel, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
A harmadik hívás fogadását ezzel elutasította. Amennyiben a hívó fél hálózata támogatja ezt a funkciót, a hívó oldalon foglalt jelzés lesz hallható.

Megjegyzés: *Ha az Átirányít, ha foglalt funkció aktív, a várakozó hívás az ön által megadott számra kerül átirányításra.*



Hívás kezelése
<Összekapcsol>
hívásokat?

12 Konfer.

Konf. vár

Hívás kezelése
<Összekapcsol>
hívásokat?

Hívás kezelése
< Konferencia >
résztevők

Konf. résztvevő
<1: >
Andrássy

Konferenciahívások

Megjegyzés: *Előfordulhat, hogy a Konferenciahívás szolgáltatás nem áll mindegyik hálózaton rendelkezésre.*

Konferenciahívás létrehozása

Konferenciahívás létrehozásához egy aktív és egy várakoztatott hívásának kell lennie.

Két hívás összekapcsolása egy konferenciahívásban:

1. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt, majd a **YES** billentyűt a **Hívás kezelése** menü kijelöléséhez!
2. Léptessen az **Összekapcsol hívásokat?** menüelemre és nyomja meg a **YES** billentyűt!

Új résztvevő felvétele a konferenciacsoportba

Várakoztatásba helyezheti a konferenciacsoportot és ezután felvehet új résztvevőket.

Új résztvevő felvétele:

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt a konferenciacsoport várakoztatásba helyezéséhez!
2. Hívja azt a harmadik személyt, akit szeretne bevonni a konferenciacsoportba.
3. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt, majd a **YES** billentyűt a **Hívás kezelése** menü kijelöléséhez!
4. Léptessen az **Összekapcsol hívásokat?** menüelemre és nyomja meg a **YES** billentyűt!

A fenti 1 - 4. lépés megismétlésével legfeljebb öt résztvevőt vonhat be a konferenciacsoportba.

A konferenciacsoport résztvevőinek áttekintése

1. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt, majd a **YES** billentyűt a **Hívás kezelése** menü kijelöléséhez!
2. Léptessen a **Konf. résztvevők** menüelemre, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Megjelenik az első résztvevő telefonszáma. Ha a hívó fél száma és neve szerepel a telefonkönyvben, akkor a hívó neve jelenik meg a kijelzőn.
4. A **JOBB** nyíl billentyűvel léptesse végig az összes résztvevő számát (nevét)!

Magánbeszélgetés folytatása a résztvevők egyikével

Amennyiben magánbeszélgetést szeretne folytatni a résztvevők egyikével, leválaszthatja őt a konferenciahívásból, miközben a többi résztvevőt várakoztatásba helyezi.

Hívás kezelése
< Leválasztja? >
01234567890

Hívás kezelése
< Összekapcsol hívásokat? >

Hívás kezelése
< Befejezi? >
01234567890

Konf. vár

Hívás kezelése
< Befejezi az >
aktív hívást?

Egy résztvevő leválasztása

1. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt, majd a **YES** billentyűt a **Hívás kezelése** menü kijelöléséhez!
2. Léptessen a **leválasztani** kívánt résztvevőhöz, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!

A résztvevő visszakapcsolása a konferenciacsoportba

1. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt, majd a **YES** billentyűt a **Hívás kezelése** menü kijelöléséhez!
2. Léptessen az **Összekapcsol hívásokat?** menüelemre és nyomja meg a **YES** billentyűt!

A résztvevők elbocsátása a konferenciacsoportból

A résztvevőket egyenként tudja elbocsátani a konferenciacsoportból.

Egy résztvevő elbocsátása

1. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt, majd a **YES** billentyűt a **Hívás kezelése** menü kijelöléséhez!
2. Léptessen az **elbocsátani** kívánt résztvevőhöz, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!

Híváskezdeménnyezés egy folyamatban lévő konferenciahívás közben

Várakoztatásba helyezheti a konferenciacsoportot és új hívást kezdeményezhet. Ezt követően át tud kapcsolni az új hívás és a konferenciahívás között.

Hívás kezdeményezése

1. A konferenciacsoport várakoztatásba helyezéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt!
2. Írja be a hívni kívánt számot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!

Új hívás és a konferenciahívás közötti átkapcsolás

- Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Új hívás bontása és visszatérés a konferenciahíváshoz

1. Helyezze várakoztatásba a konferenciacsoportot!
2. Nyomja meg a **BAL** nyíl billentyűt, majd a **YES** billentyűt a **Hívás kezelése** menü kijelöléséhez!
3. Léptessen az **Befejezi az aktív hívást?** elemre és nyomja meg a **YES** billentyűt!

A konferenciahívás bontása

- Zárja le az aktív flipet vagy nyomja meg a **NO** billentyűt!

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

Hálózati beállítások elvégzése

Menü
< Hálózatok >

Hálózatok keresése

Amikor bekapcsolja telefonját, az a legutóbb használt hálózatot keresi. Ha az nincsen elérhetőségén belül, akkor igénybe vehet másik hálózatot is, amennyiben hazai szolgáltatója megkötötte a megfelelő megállapodást. Ezt nevezzük roamingnak (barangolás).

A SIM kártyán található hálózatok listája határozza meg, hogy telefonkészüléke milyen sorrendben választja ki a hálózatot.

A Hálózatok menü tartalmaz egy sor olyan funkciót, amelyekkel ön is meghatározhatja, hogy készüléke hogyan keressen egy hálózatot. Ön is választhat hálózatot a hatótávolságon belül lévők közül.

Új hálózat kiválasztása

1. Léptessen a Hálózatok menüre, majd **YES, Hálózatvál., YES!**
2. Röviden megjelenik a **Kérem, várjon** üzenet. A kijelző ezután a következők valamelyikét mutatja:
 - hálózat neve, amit az **Aktuális, Választott, Elérhető** vagy **Tiltott** felirat követ. Az üzenet magyarázata a lenti táblázatban látható. Az ország és a hálózat teljes neve helyett egy rövidítés jelenik meg. Egy hálózat teljes nevének megtekintéséhez nyomja meg a * billentyűt!
 - a **Nincs hálózat** üzenet. Hatótávolságon belül nincs elérhető hálózat.
3. Ha a hatótávolságon belül egynél több hálózat van, végigléptethet a hálózatok nevének és a **YES** billentyű megnyomásával kiválaszthatja a kívánt hálózatot.

A kijelzőn ez látható:	jelentés:
Aktuális	Pillanatnyilag ezt a hálózatot használja.
Hazai	A hazai hálózat hatótávolságon belül van. Kiválaszthatja azt.
Előnyben	A hálózat neve szerepel a SIM kártyájának előnyben részesített hálózatokat tartalmazó listáján. Kiválaszthatja ezt a hálózatot.

Hálózatok
< Új keresés >

A kijelzőn ez látható:	jelentés:
Tiltott	A hálózat neve szerepel a SIM kártyájának tiltott hálózatokat tartalmazó listáján. Általában nem választhatja ki ezt a hálózatot. Lásd lent a "Hálózatok listája" című részt.
Elérhető	A hálózat neve nem szerepel a SIM kártyájának sem az előnyben részesített, sem a tiltott hálózatokat tartalmazó listáján. Kiválaszthatja ezt a hálózatot, de esetleg nem tudja használni.

Az Automatikus hálózatkeresés elindítása

- Léptessen a **Hálózatok**, **YES**, **Új keresés**, **YES** parancsokra!
A telefonkészülék automatikusan megkezdí a hálózatkeresést az SIM kártyán tárolt elsőbbségi hálózatok listája alapján.

Tiltott hálózatok

A tiltott hálózatok nevét a SIM kártya tárolja. Ha készüléke ilyen tiltott hálózatot érzékel hatótávolságon belül, akkor azt hálózatkeresés közben kihagyja (automatikus keresési mód).

Amennyiben hazai hálózata és egy ilyen tiltott hálózat olyan megállapodást köt, amely azontúl megengedi az addig tiltott hálózat használatát, úgy annak ellenére is kiválaszthatja a kérdéses hálózatot, hogy a **Tiltott** felirat továbbra is megjelenik a kijelzőn.

Hálózatok listája

Összeállíthat egy olyan listát, amelyik meghatározza, hogy készüléke milyen sorrend szerint válasszon hálózatot az automatikus hálózatválasztás folyamán, ha hazai hálózata nincs elérhető távolságban.

A listán tárolható hálózatok száma a SIM kártyától függ.

A **Listaszerkeszt.** funkcióval áttekintheti a listán szereplő hálózatokat. A hálózatok sorrendjének átalakítása mellett, új hálózatokat vehet fel a listára, illetve régiéket törölhet onnan.

A hálózati lista áttekintése

1. Léptessen a **Hálózatok**, **YES**, menühöz, majd **Listaszerkeszt.**, **YES**.
2. Megjelenik az első hálózat neve. Ha egy hálózat elérhető távolságban van, akkor *-gal van megjelölve.
3. Léptesse végig a listán szereplő hálózatokat.

Tipp: *Egy hálózat teljes nevének megtekintéséhez nyomja meg a * billentyűt!*



Listaszerkeszt.
Hálózat
< 1 >

Listaszerkeszt.
Új hálózat? 6

Listaszerkeszt.
Hálózat
< 1 >

Listaszerkeszt.
Hálózat
Új pozíció: 4 -

Hálózatok
<Keresési mód>
(Manuális)

Hálózat felvétele a listára

1. Léptessen a **Hálózatok** menüre, majd **YES**, **Listaszerkeszt**, **YES**!
2. Álljon a lista első szabad helyére és nyomja meg a **YES** billentyűt!
Megjelenik az **Új hálózat** prompt.
Ha egy már foglalt pozícióra léptet, nyomja meg a **YES** billentyűt és léptessen a nyílbillentyűkkel addig, amíg az **Új hálózat?** megjelenik!
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt és léptessen a nyílbillentyűkkel, amíg meg nem találja a keresett hálózatot! Ha a keresett hálózat nem tűnik fel, nyomja meg a **YES** billentyűt, amikor a kijelzőn a **Egyéb?** kérdés jelenik meg.
4. Írja be a háromjegyű országcódot, illetve a kétjegyű hálózati számot!
5. Nyomja meg a **YES** billentyűt, hogy a hálózatot felvegye a listára!

Hálózat törlése a listáról

1. Léptessen a **Hálózatok** menüre, majd **YES**, **Listaszerkeszt**, **YES**!
2. Léptessen a törölni kívánt hálózatra és nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Léptessen a **Töröl** menüelemre, majd **YES**!

A lista átrendezése

1. Léptessen a **Hálózatok** menüre, majd **YES**, **Listaszerkeszt**, **YES**!
2. Léptessen az áthelyezni kívánt hálózatra és nyomja meg a **YES** billentyűt!
Ekkor az **Áthelyezés** felirat látható a kijelzőn.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt és írja be a listán elfoglalt új pozíciót!

Keresési módok

Amikor bekapcsolja telefonját, akkor az hálózatot keres. Ez két különböző módon történhet, a bekapcsolt keresési módtól függően. Alapértelmezésben általában automatikus a keresési mód.

Az automatikus keresési mód azt jelenti, hogy a készülék először a legutóbb igénybe vett hálózatot keresi. Ha az a hálózat nem elérhető, a telefon másik elérhető hálózatot keres.

A kézi keresési mód azt jelenti, hogy a készülék először a legutóbb igénybe vett hálózatot keresi. Ha az nem elérhető, a kijelzőn a **Hálózatvált?** kérdés jelenik meg.

- Válasszon hálózatot az "Új hálózat kiválasztása" oldalon 65 leírtak szerint!

Az Automatikus keresési mód aktiválása

- Léptessen a **Hálózatok** menüre, majd **YES**, **Keresési mód**, **YES**, **Automatikus**, **YES**!

A kézi keresési mód aktiválása

- Léptessen a **Hálózatok** menüre, majd **YES**, **Keresési mód**, **YES**, **Manuális**, **YES**!

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

A hívás időtartamának/ költségének ismerete

Beállítás
< Hívás info >
(Idő: Kimenő)

Információ
< Utolsó hívás >
3:40

Információ
< Összes hívás >
48:16



Hívás információ

A kijelzőn látható a folyamatban lévő hívás időtartama. Amikor befejezi a beszélgetést, a hívás időtartama még három másodpercig a kijelzőn látható. Amennyiben hálózata és SIM kártyája támogatja ezt a szolgáltatást, megjelenítheti a hívás költségét (vagy a hívás egységeinek számát).

A kívánt hívás információ kijelölése

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Hívás info**, **YES**!
2. Jelölje ki a **Idő: Kimenő**, az **Idő: Összes** vagy a **Költség** menüelemet!

Az utolsó hívás időtartama vagy költsége

Az utolsó hívás idejének/költségének ellenőrzése

1. Léptessen az **Információ** menüre, majd **YES**, **Utolsó hívás**,
2. A **Beállítás** menü **Hívás info** funkciójának beállításától függően a következőket ellenőrizheti:
 - milyen hosszan tartott az utolsó hívása (**Idő: Kimenő** vagy **Idő: Összes**),
 - mekkora az utolsó hívás költsége (vagy a hívás egységeinek száma) (**Költség**).

Összes hívásidő vagy hívásköltség

Az összes hívásidő vagy hívásköltség ellenőrzése

1. Léptessen az **Információ** menüre, majd **YES**, **Összes hívás**!
2. A **Beállítás** menü **Hívás info** funkciójának beállításától függően a következőket ellenőrizheti:
 - az összes kimenő hívás teljes időtartama (**Idő: Kimenő**)
 - az összes hívás teljes időtartama (**Idő: Összes**)
 - az összes hívás költsége (vagy a hívások egységeinek száma) (**Költség**).

Az összes hívásidő/költség számláló nullázása

- Léptessen az **Információ** menüre, majd **YES**, **Összes hívás**, **YES**, **Visszaállít?**, **YES**!

Megjegyzés: Ha a hívásköltség lehetőséget választotta, a számláló nullázásához be kell írnia a PIN2 kódot.



Információ
< Ár >
Egységek

A hívás költség meghatározása

Ha a **Beállítás** menü **Hívásinfo** funkciójának **Költség** elemét jelöli ki, az **Ár** funkció jelenik meg az **Információ** menüben. Azonban az **Ár** funkciót csak úgy tudja használni, ha mind hálózata, mind SIM kártyája támogatja azt.

Az **Ár** funkció lehetővé teszi a hívásegység árának beírását vagy megváltoztatását. A beírt árat SIM kártyája tárolja.

Megjegyzés: *Ha nem határozza meg a hívásegység árát, a készülék a hívásegységek számát fogja kijelezni beszélgetés közben az **Utolsó hívás és az Összes hívás** funkcióban.*

A hívásegység árának beírása

1. Léptessen az **Információ** menüre, majd **YES**, **Ár**, **YES**, **Új ár**, **YES**!
2. Írja be a kívánt pénznem kódját, pl. forint helyett azt, hogy Ft, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Írja be a hívásegység árát, például 0.75, majd nyomja meg a **YES** billentyűt! A tizedespont beírásához nyomja meg a # billentyűt!
4. Írja be a PIN2 kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt! (Előfordulhat, hogy a PIN2 kód egyes hálózatoknál nem jelenik meg.)

Visszaszállás a hívásegységekre

1. Léptessen az **Információ** menüre, majd **YES**, **Ár**, **YES**, **Új ár**, **YES**!
2. Írja be a PIN2 kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt!

Hívások hitelkerete

Akkor tudja beírni a telefonálás céljára felhasználható maximális költségkeretet, ha hálózata és SIM kártyája egyaránt támogatja ezt a szolgáltatást. Ez különösen akkor lehet hasznos, ha valakinek költsön adja készülékét és nem akarja, hogy a hívások költsége meghaladja ön által megszabott összeget. Egy beszélgetés után, annak költsége lejön ebből az összegből. Ha a hitelkeret eléri a nullát, további hívás nem kezdeményezhető.

Hitelkeret beállítása

1. Léptessen az **Információ** menüre, majd **YES**, **Forrás**, **YES**, **Új forrás**, **YES**!
2. Írja be az összeget, pl. 10000 Ft, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Írja be a PIN2 kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt!

Információ
< Forrás >
Korlátlan

Mindkét telefonvonal használata



HÁLÓZAT
11:33
2

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy ez a szolgáltatás nem áll minden hálózaton rendelkezésre és külön előfizetést igényel.

Készüléke két, eltérő telefonszámú beszédvonalat támogat (Alternatív vonal szolgáltatás, ALS), az 1. és a 2. vonalat. Ez akkor hasznos, ha üzleti és magánjellegű hívásait külön vonalon akarja bonyolítani. Szöveges üzeneteket (SMS) csak az 1. vonalon tud küldeni, illetve fogadni.

A kijelzőn a jelenleg kiválasztott vonalat egy vonaljelző, a 2 szimbólum és az 1-es vagy 2-es számjegy jelzi.

Vonalváltás

- Léptessen a **Vonalváltás** menüelemre, majd **YES!**
Ettől kezdve minden kimenő hívás a kiválasztott vonalon bonyolódik.

Hívás fogadása az egyik vonalon

Ha valaki hívja önt, a **Válaszol?** kérdést felváltja a **1.vonal?** vagy **2.vonal?**, attól függően, hogy a személy melyik vonalon hív.



Megjegyzés: Ha ön éppen az egyik vonalon beszél, először be kell fejeznie ezt a beszélgetést, mielőtt a másik vonalon lévő hívást fogadná.

A két vonal különböző beállításai

A két vonalnak egyéni neveket adhat. Ezenkívül különböző beállításokat eszközölhet az egyes vonalakon, például: eltérő csengetési mód, hívásátírányítás, hívásletiltás és hívásvárakoztatás. A beállításokat külön kell elvégezni mindig az aktív vonalon. A hívásszámláló az **Információ** menüben jelzi a hívásidőket (költségeket) az éppen kiválasztott vonalra vonatkozóan.

A vonal nevének megváltoztatása

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **1.vonalnév**, (vagy **2.vonalnév**), **YES!**
2. Írja be az új nevet (legfeljebb tizenkét karakterből állhat).
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

Hívás gépkocsijából

Az Ericsson hordozható vagy autós kihangosító készleteinek segítségével a kéz igénybevétele nélkül is telefonálhat.

Kihangosító típusok

Autós kihangosító készlet használata esetén ön dönti el, hogy készülékének két eltérő üzemmódja közül melyiket választja. A választást a **Kihangosítás** almenüben kell végrehajtani.

Kihangosítás 1. típus

A kihangosítás 1. típusa azt jelenti, hogy a készülék félduplex üzemmódban kezeli a hívást. Ez pedig annyit jelent, hogy ön nem tud a vonal másik végén lévő személlyel egy időben beszélni. Csak akkor használja ezt a lehetőséget, ha a 2. típus nem működik jól.

Kihangosítás 2. típus

A kihangosítás 2. típusa azt jelenti, hogy a készülék teljes duplex üzemmódban kezeli a hívást. Ez komoly mértékben fokozza a beszéd minőségét, mivel nem kell kivárnia, amíg önre kerül a sor, és a beszéd tisztább lesz.

A kihangosítás 2. típusának megfelelő működése érdekében készüléke alkalmazkodik a kihangosító berendezést körülvevő akusztikus környezethez. Ez az adaptáció folyamata néhány hívást vehet igénybe. Ebben a tanulási fázisban lehet, hogy a másik fél visszhangosan hallja vissza saját hangját (mivel hangja a hangszóróból visszajut a mikrofonba). Viszont mindez megszűnik, amint a másik személy megszólal. Ha a visszhang nemcsak az első néhány hívásnál tapasztalható, akkor próbálja ki a Kihangosítás 1. típusát.

Megjegyzés: *A kifinomultabb Autós kihangosító készletek automatikusan biztosítják a teljes duplex üzemmódot. Ezek letiltják a Kihangosító 1. és 2. típus közötti választást is, mivel az ilyen készülék használatánál ez a választás feleslegessé válik, és mindig a lehető legjobb beszédminőséget kapjuk.*

A kihangosítás típusának beállítása

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Kihangosítás**, **YES**!
2. Jelölje ki a kívánt típust.

Válaszmód

A Válaszmód almenü két funkciót foglal magába: **Tetsz. gomb** és **Auto**, amelyek különösen akkor hasznosak, ha készülékét kihangosító berendezéssel használja.

- **Tetsz. gomb:** Amikor a telefont kihangosítóval használja és ez a funkció be van kapcsolva, a beérkező hívásokat a **NO** kivételével bármelyik billentyű lenyomásával fogadhatja.
- **Auto(matikus):** Ha az automatikus fogadási módot állítja be, a beérkező hívást a készülék egy csengetés után fogadja.

A válaszmód kijelölése

1. Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Válaszmód**, **YES**!
2. Válasszon egy üzemmódot!

Kihangosítással összefüggő egyéb beállítások

Kihangosító berendezés használata esetén a fent ismertetett beállítások mellett az alábbi beállításokon is változtathat:

- Csengetési erő
- Hangerő
- Csengetés mód
- Kijelző világítás

A kihangosító berendezésre csatlakoztatott telefonkészüléken a fenti beállítások külön meghatározhatók. Ez azt jelenti, hogy a kihangosító berendezésre csatlakoztatott készülék beállításai nem befolyásolják a kézi üzemmódban érvényes beállításokat és fordítva.

Beállítás módosítása

1. Csatlakoztassa a telefont a kihangosító berendezésre.
2. Módosítsa a beállítást a "A telefon egyéni beállításai" oldalon 35 található utasítások szerint!

Hangfelismerés

A telefon egy beépített hangfelismerő rendszerrel rendelkezik. Ez a rendszer a következőket teszi lehetővé:

- beszédhangos hívás,
- hívások fogadása és elutasítása,

Ha valakit szeretne felhívni, mindössze nyomjon meg egy billentyűt, mondja ki az adott személyhez tartozó hangazonosítót, és készüléke automatikusan hívja a kívánt számot. Hívások fogadásához és elutasításához például csak azt kell mondania, hogy "Válaszol" és "Foglalt".

A hangazonosítókról

A hangazonosító a telefonkönyvben tárolt bejegyzésekkel összekapcsolható hangképnek tekinthető. A hangazonosítóknak félreérthetetlennek kell lenniük, például "Válaszol" és "Foglalt".



Tipp: *A legjobb teljesítmény úgy érhető el, ha a telefont úgy tartja, mint rendes hívás közben, azaz fülére helyezve telefont, lehajva a flipet csendes környezetben mellett.*

Beszédhangos hívás címkéinek felvétele

Különböző hangazonosítókat vehet fel (menthet) telefonkönyvébe egy névvel és egy számmal együtt. A hangazonosítóknak és a neveknek nem kell megegyezniük. Azaz tárolhat egy számot az "Otthon" névvel, (ez az, amit látni fog a kijelzőn, amikor a telefonkönyvben egy számot keres), de hangazonosítója lehet, pl. Janka.



Megjegyzés: *Készülékében legfeljebb 10 különféle hangazonosítót tárolhat.*


A Hanghívás funkció bekapcsolása

- Léptessen végig a **Beállítások, YES, Hangra tárcsáz, YES, Bekapcsolva, YES** parancsokon!

Hangazonosító felvétele

1. Kövesse a "Telefonszám tárolása névvel együtt" oldalon 24 található című fejezet 1-4. lépését!
2. Az **Új hangazonosító felvétele?** kérdésre nyomja meg a **YES** billentyűt! A készülék felkéri, hogy a sípoló hangot követően beszéljen.

Mondja a hangazonosítót (a hangjel után)

3. Mondja ki a hangazonosítót, amelyet a telefonkönyv kijelölt tételéhez kíván tárolni!
A felvett hangazonosítót a készülék visszajátssza.
4. Ha elégedett, a hangazonosító tárolásához nyomja meg a **YES** billentyűt!
Ellenkező esetben nyomja meg a **NO** billentyűt és ismételje meg a 2. és 3. lépéseket!
A hangazonosító ikon  megjelenik a pozíciószám mellett.

A felvétel problémái

Ha telefonkészülék nem érzékeli a beszédet, akkor a következők valamelyike fordulhatott elő:

- a hangazonosító neve túl rövid volt.
- a felvétel elkészítésének helyszínén túl nagy volt a háttérzaj,
- ön túl halkán szólalt meg.

Próbálja sorra kiszűrni ezeket a tényezőket és kezdje újra a "Hangazonosító felvétele" bekezdés 1. lépésétől!

Hanghívás hangazonosító hozzáadása egy már tárolt számhoz

1. Léptessen a **Tel.könyv**, **YES**, **Szerkesztés**, **YES**, **Keresett név!**
2. Írja be azt a nevet, amelyikhez hangazonosítót szeretne adni és nyomja meg a **YES** billentyűt.
Egy rövid idő után megjelenik az **Új hangazonosító felvétele?** kérdés.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt! Ezután kövesse a 75. oldalon lévő "Hangazonosító felvétele" című fejezet 2. lépésének utasításait!

Hanghívás azonosítóinak cseréje

1. Léptessen végig a **Telefonkönyv**, **YES**, **Szerkesztés**, **YES**, **Keresett név** parancsokon!
2. Írja be a cserélni kívánt hangcímkéjű nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt! Megjelenik a név és a szám.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt!
Egy rövid idő után megjelenik a **Hangazonosító cseréje** felirat.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt! Ezután kövesse a 75. oldalon lévő "Hangazonosító felvétele" című fejezet 3. lépésének utasításait!

Hanghívás azonosítóinak törlése

1. Léptessen végig a **Telefonkönyv**, **YES**, **Szerkesztés**, **YES**, **Keresett név** parancsokon!
2. Írja be a cserélni kívánt hangcímkéjű nevet és nyomja meg a **YES** billentyűt!
Megjelenik a név és a szám.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt!

- Egy rövid idő után megjelenik a **Hangazonosító cseréje** felirat.
4. Nyomja meg a **JOBB** nyíl billentyűt, majd a **YES** billentyűt! Megjelenik a **Hangazonosító törlése** felirat.
 5. A hangazonosító törléséhez nyomja meg a **YES** billentyűt!

Hangazonosító lista

Ha a Hanghívás funkciót bekapcsolta, a Telefonkönyv menü tartalmaz egy Hangazonosító listát. Ezt kiválasztva végigléptethet azokon a neveken és a számokon, amelyekhez hangazonosítót csatolt. Egy ilyen szám megjelenítésekor annak hangazonosítója lejátszásra kerül. A számot a **YES** billentyű megnyomásával hívhatja.

A Hangazonosító lista kijelölése

- Léptessen végig a **Telefonkönyv**, **YES**, **Hangazonosító lista**, **YES** parancsokon!

A hanghívás használata

Ha elkészítette a hangazonosító felvételeit és a Beszédhangos hívás funkció be van kapcsolva, megkezdheti a Hangra történő hívásfogadás használatát. Tulajdonképpen nagyon egyszerű a használata és minél gyakrabban veszi igénybe, a készülék annál jobban fogja felismerni a hangazonosítókat.

Hívás kezdeményezése kézben tartott telefonnal

1. Nyissa fel a flipet!
2. Törölje a kijelzőt a **CLR** billentyűvel!
3. Tartsa lenyomva a **YES**, vagy röviden nyomja meg a felső **HANGERŐ** billentyűt!
4. A felszólítást követően mondja ki a hangazonosítót.

Hívás kezdeményezése a telefonnal használt fülhallgatós mikrofon esetén

1. Röviden nyomja meg a felső **HANGERŐ** billentyűt!
2. A felszólítást követően mondja ki a hangazonosítót.

Hangra történő hívásfogadás azonosítóinak felvétele

A hívások fogadására és elutasítására bármely nyelv bármely szavát beállíthatja. Csak arra törekedjen, hogy ezek a szavak a lehető legjobban különbözzenek egymástól, és ne legyenek túl rövidek. Az alábbi példában a "Válaszol" és a "Foglalt" szavakat választottuk a beérkező hívások fogadására, illetve elutasítására. Lásd még "A hangazonosítókról" című fejezetet a 75. oldalon.

Amikor először kapcsolja be a Hangválasz vezérlőt, a készülék felkéri annak betanítására. A betanítás a hívás fogadását engedélyező parancs (hangazonosító) kimondásával kezdődik, majd a hívást elutasító parancsal folytatódik.

Mondja a hangazonosítót (a hangjel után)

A Hangválasz vezérlő bekapcsolása és betanítása (az első alkalommal)

1. Léptessen végig a **Beállítások, YES, Hangra fogad, YES, Bekapcsolva, YES** parancsokon!
2. Várjon három másodpercet és megjelenik a **FOGADÓ hangazonosító felvétele?** kérdés.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt!
A parancseszköz tanítását a hívásokat fogadó parancs felismerésével kell kezdeni.
4. Mondja ki a használni kívánt parancsot!
A felvett parancsot a készülék visszajátssza.
5. Ha elégedett, a parancs (hangazonosító) tárolásához nyomja meg a **YES** billentyűt!
Ellenkező esetben nyomja meg a **NO** billentyűt és ismétlje meg a 2-5. lépést!

Ekkor készüléke felszólítja a hívások elutasítására szolgáló parancs bevitelére. Ennek elvégzéséhez kövesse a fenti 2-5. lépést a "Foglalt" (vagy más parancs) használatával a "Válaszol" helyett! Csak azt kell ellenőriznie, hogy két, egymástól eltérő szót használ-e a hívások fogadására vagy elutasítására.

Hangra történő hívásfogadás azonosítóinak cseréje

1. Léptessen végig a **Beállítások, YES, Hangra fogad, YES, Hangazonosító cseréje, YES** parancsokon!
2. Várjon három másodpercet és megjelenik a **FOGADÓ hangazonosító cseréje?** kérdés.
3. Kövesse a 85. oldalon található "A Hangválasz vezérlő bekapcsolása és betanítása (az első alkalommal)" című fejezet 78. lépésének utasításait!

Hívókártyás vagy hitelkártyás hívások

Nemzetközi vagy távolsági hívásoknál ön esetleg azt szeretné, ha hálózatkezelője nem a szokásos számlára terhelné ki ezeknek a hívásoknak a díját. Amennyiben hitelkártyával vagy hívókártyával rendelkezik, kérheti a díjak átirányítását ezeknek a számláknak a valamelyikére. A telefont teljesen beállították arra, hogy ezt a műveletet a lehető legegyszerűbbé tegye.

Megjegyzés: *A hívókártyás és hitelkártyás szolgáltatás a hálózattól függ.*



Hozzáférés
< Kártyahívási >
védelem

A hívókártya szolgáltatás aktiválása

1. Léptessen a **Hozzáférés** menüre, majd **YES**, **Kártyahívási védelem**, **YES**!
2. Írja be a védelmi kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Léptessen a **Kártyahívás** menüelemre, majd **YES**, **Bekapcsolás**, **YES**!
A Kártyahívás funkciót ezzel aktiválta és a **Kártyahívó számok** almenü látható a **Tel.könyv** menüben.

Védelmi kódok módosítása

1. Léptessen a **Hozzáférés** menüre, majd **YES**, **Kártyahívási védelem**, **YES**!
2. Írja be a védelmi kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Léptessen a **Kódváltás** elemre, majd **YES**!
4. Írja be új kódját és nyomja meg a **YES** billentyűt!
A kódszám 4-8 számjegyből állhat.
5. Amikor az **Ismétlje az új kódot** felirat megjelenik a kijelzőn, erősítse meg új kódszámát!
6. Nyomja meg a **YES** billentyűt!
Védelmi kódja megváltozott.

Hitelkártya- vagy hívókártya-számok tárolása

A készülék telefonkönyv menüjében két hívókártya-szám tárolható. Ez az almenü csak a Kártyahívás funkció aktív állapotában látható a **Hozzáférés** menüben.

Védelem
Kód-
váltás >

Hívókártya-szám tárolása

1. Léptessen a **Tel.könyv** menüre, majd **YES**, **Kártyahívó számok**, **YES**!
2. Írja be a védelmi kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt!
A védelmi kódok módosítását lásd fent.
3. Válassza ki a kártyapozíciót (1. kártya vagy 2. kártya)!
4. Írja be a hozzáférési számot (a telefonszámot) a hívókártya kiszolgálóra!
A számok beütése ugyanúgy történik, mint a telefonkönyv esetében.
5. Nyomja meg a **BAL** nyíl vagy a **JOBB** nyíl billentyűt!
6. Írja be az ellenőrző kódot a hívókártya kiszolgálóra!
7. A kártyahívó szám tárolásához nyomja meg a **YES** billentyűt!

A hívás sorrendjének módosítása

Mivel a hívás sorrendje (az, hogy az ellenőrző kódját a hívni kívánt telefonszám előtt vagy után kell beírni) hívókártya kiszolgálónként változhat, ezért a sorrendet ön is módosítani tudja.

- Nyomja meg a * vagy # billentyűt, ha a **Hívott szám** sor villog!

Kártya kiválasztása

Ha két kártyaszámot tárolt, akkor a hívó- vagy hitelkártyás hívás előtt ki kell jelölnie a használni kívánt kártyát.

A kártyát kijelölése

1. Léptessen a **Tel.könyv** menüre, majd **YES**, **Kártyahívó számok**, **YES**!
2. Írja be a védelmi kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt!
3. Léptessen a használni kívánt kártyára!
Megjelennek a kártya beállításai. A kártya kijelöléséhez nyomja meg a **YES** billentyűt!

Megjegyzés: *Ha csak egy kártyaszámot használ, akkor ezt a választást nem kell megismételnie, valahányszor hívó-/hitelkártyás hívást szeretne lebonyolítani.*

Hitel- vagy hívókártyás hívás lebonyolítása

1. Írja be a hívni kívánt számot vagy keresse ki a Telefonkönyvből!
2. Tartsa lenyomva a **YES** billentyűt!
A hívókártya kiszolgáló hozzáférési számát ezzel felhívta és kapcsolat közben ön azt a felszólítást kapja, hogy küldje meg a hívott számot (a hívni kívánt számot vagy személy nevét), valamint az ellenőrző kódot az ön által megválasztott sorrendben (lásd fent).
3. Ahhoz, hogy a kapcsolat folyamán megküldje a hívott számot és az ellenőrző kódot, nyomja meg a **YES** billentyűt, amikor a kijelzőn a **Küldi a hívott számot?** és a **Küldi az érv. számot?** felirat látható, vagy várjon néhány másodpercet, és készüléke automatikusan megküldi ezeket a számokat.

Beállítás
< Adat menük >
(Kikapcsolás)

Faxüzenetek küldése és fogadása

Ha olyan SIM kártyával rendelkezik, amelyik nem támogat külön fax és adatvonal számokat, aktivizálnia kell az adat menüket. Amikor az **Adat menük** aktív állapotban vannak, egy új menü jelenik meg készülékén: **Következő hívás típusa**.

Az adat menük aktiválása

- Léptessen a **Beállítás** menüre, majd **YES**, **Adat menük**, **YES**, **Bekapcsolás**, **YES**!

Következő hívás típusa

Ez a funkció lehetővé teszi annak eldöntését, hogy a következő **bejövő hívás** milyen típusú legyen: fax, adat vagy fax, majd beszéd hívás. Ez a menü csak akkor látható, ha készüléke érzékeli, hogy nincs beállítva külön szám az adat, fax és beszéd hívásokra. Ha egyszer beállította készülékét egy bizonyos bejövő hívástípusra, az mindaddig úgy marad, amíg vissza nem állítja. A normál beállítás a **Beszéd**.

A következő bejövő hívás meghatározása

1. Léptessen a **Következő hívás típusa** elemre, majd **YES**!
2. Jelölje ki, hogy milyen típusú legyen a következő bejövő hívás.

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

Néhány hasznos eszköz

HÁLÓZAT
▲ 11:33

Eszközök
<Ébreszt.Beáll.>
(Kikapcsolva)

Ébresztés
07:30

Ébresztés

A telefonkészülék ébresztő funkcióval rendelkezik. Amikor bekapcsolja készülékét, egy csengő alakú ikon jelenik meg a kijelzőn a pontos idő mellett.

A figyelmeztető hangjelzés a beállított időpontban szólal meg akkor is, ha a telefon ki van kapcsolva. A billentyűk és a kijelző megvilágítása villogni kezd. Az ébresztő hangjelzés ereje a csengetés beállításán múlik.

A figyelmeztető hangjelzés 60 mp-ig hallható, majd kilencpercenként ismétlődik, amíg ki nem kapcsolja. 60 perc múlva az ismétlődő funkció automatikusan kikapcsol.

A figyelmeztetés idejének beállítása

1. Léptessen a **Eszközök** menüre, majd **YES**, **Ébreszt.Beáll.**, **YES**!
2. Írja be az időt órában és percben.

Amennyiben az időjelzés 12-órás formátumát állította be az **ÓraDátum** funkcióban a **Beállítás** menüben belül, úgy a de./du. váltást a **#** billentyű lenyomásával tudja elvégezni.

3. Nyomja le a **YES** billentyűt!

A figyelmeztető hangjelzés kikapcsolása

1. A figyelmeztető hangjelzés megszólalását követően bármelyik billentyűvel kikapcsolhatja azt.
2. Ha nem akarja, hogy az ébresztés megismétlődjön, nyomja le a **YES** billentyűt!

Az ébresztés funkció kikapcsolása

- Léptessen az **Eszközök** menüre, majd **YES**, **Ébreszt.Beáll.**, **YES**, **Kikapcsolva**, **YES**!

Eszközök
< Kalkulátor >

Számológép

A telefon beépített számológépe összeadni, kivonni, osztani és szorozni tud.

A számológép használata

Az alábbi példában 134-et osztjuk 32-vel.

1. Léptessen a **Eszközök** menüre, majd **YES**, **Kalkulátor**, **YES**!
2. Írja be a 134-et.
3. Léptessen a **J O B B** nyíl vagy **B A L** nyíl billentyűvel az osztásjelre (/) és nyomja meg a **YES** billentyűt!
4. Írja be a 32-t.
5. Léptessen a **J O B B** nyíl vagy **B A L** nyíl billentyűvel az egyenlőségjelre (=) és nyomja meg a **YES** billentyűt!
Az eredményt úgy is megkaphatja, ha lenyomja a # billentyűt.
6. A kijelző törléséhez nyomja meg a **CLR** billentyűt!

A tizedes pont beírása

- Nyomja le a * billentyűt!

A szorzásjel () beírása*

- Nyomja le kétszer a * billentyűt!

Kiegészítő információk

Hibaelhárítás	87
Gyorsbillentyűk	89
Műszaki adatok	91
Magyarázó szótár	93
Útmutató a telefonkészülék biztonságos és hatékony használatához	99
Jótállás	105

Hibaelhárítás

Ez a fejezet néhány olyan problémát sorol fel, amely a készülék használata során esetleg felvetődhet. Némely probléma megoldása végett a szolgáltatóhoz kell fordulnia, de az esetek többségében olyan problémákról van szó, amelyeket ön is könnyen kijavíthat.

Hibaüzenetek

Tegyen be kártyát

Nincsen SIM kártya a telefonkészülékben. Tegyen be SIM kártyát. Lásd: "Előkészületek a készülék használatára" oldalon 5.

Keresés

Ha a **Keresés** felirat a kijelzőn marad, akkor ön egy hálózat körzetén belül tartózkodik, de nem jogosult annak használatára. Vannak azonban üzemeltetők, amelyek vészhelyzetben lehetővé teszik a 112-es nemzetközi segélykérő szám hívását. Lásd a "Hívások kezdeményezése és fogadása" oldalon 15.

Nincs hálózat

Nincs hálózat hatótávolságon belül, vagy a vett jel túlságosan gyenge. Helyet kell változtatnia ahhoz, hogy elég erős jelet kapjon.

Hibás PIN, Hibás PIN2

Helytelenül írta be PIN kódját.

- Írja be a helyes PIN vagy PIN2 kódot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt!

Egyezési hiba

Ha meg akar változtatni egy biztonsági kódot (például PIN kódot), az új kódot ismételt beírással kell megerősítenie. Az ön által beírt két kód nem egyezik. Lásd a "Készülékének és előfizetésének biztonsága" oldalon 51.

PIN lezárva. Feloldja?

Egymás után háromszor helytelenül írta be PIN kódját. A feloldáshoz lásd a "Készülékének és előfizetésének biztonsága" oldalon 51.

Lezárva Hívja a szolgáltatót

10-szer egymás után helytelenül ütötte be személyi feloldó kódját (PUK). Forduljon a hálózati szolgáltatóhoz vagy az ügyfélszolgálathoz!

Tegyen be kártyát

Keresés
16:21

Nincs hálózat

Hibás
PIN

Egyezési
hiba

PIN
lezárva.
Feloldja?

LEZÁRVA
Hívja a
szolgáltatót

Telefon
lezárva

Írja be a
lezáró kódot

Nem
megengedett
szám

Telefon lezárva

A telefon le van zárva. A telefon feloldásához lásd "Készülékének és előfizetésének biztonsága" oldalon 51.

Írja be a lezáró kódot

Készülékének alapértelmezés szerinti biztonsági kódja **0000**. Ezt bármilyen 3 - 8-jegyű egyéni kódra módosíthatja. Lásd "Készülékének és előfizetésének biztonsága" oldalon 51.

Nem megengedett szám

A **Zárt előfizetői csoportok** funkció aktív állapotban van és a beirt telefonszám nem tartozik a csoporthoz. Lásd "Készülékének és előfizetésének biztonsága" oldalon 51.

A készülék nem működik

Kézben tartott telefon

- Töltse fel vagy cserélje ki az akkumulátort!

Kihangosított telefon jáműben

- Ellenőrizze, hogy a készüléket megfelelően helyezte-e a tartóba!

Kihangosító készüléknél rossz a hangminőség

- Ellenőrizze, hogy a kihangosító eredeti Ericsson készülék-e és beszerelése megfelelően történt-e!
- Változtassa meg a Kihangosító típusát 1. típusról 2. típusra! Lásd a "Kihangosító típusok" című fejezetet a 73. oldalon!

Hangra történő hívásfogadás nem működik jól

- Próbálja meg a hívásfogás és elutasítás hangazonosítóit kicserélni!

Gyorsbillentyűk

Készülékén több olyan billentyű is van, amellyel optimalizálhatja a telefon működését és csökkentheti a gombnyomások számát. Egyes billentyűkombinációkhoz készülékének bizonyos üzemmódban kell lennie, míg mások készenléti üzemmódból használhatók.

Az alábbi táblázatban feltüntettünk néhányat a leghasznosabb billentyűkombinációkból.

Cél:	Művelet:	Üzemmód:
elémítani a mikrofont.	Tartsa lenyomva a CLR billentyűt!	miközben telefonál
gyorsan hozzáférni a telefonkönyv A pozíciójához	Tartsa lenyomva a 2 billentyűt!	készenléti üzemmódban
gyorsan hozzáférni a Hangpostához	Tartsa lenyomva az 1 billentyűt!	készenléti üzemmódban
Elérni a billentyűn feltüntetett második betűt szöveg bevételekor.	Tartsa lenyomva a felső hangerő-szabályozó billentyűt és nyomja meg a kívánt numerikus billentyűt!	betűk beírásakor
elérni a harmadik betűt	Tartsa lenyomva az alsó hangerő-szabályozó billentyűt és nyomja meg a kívánt numerikus billentyűt!	betűk beírásakor
elutasítani egy hívást	Duplán kattintson az egyik hangerő billentyűre vagy nyomja meg a 0 és a YES billentyűt!	hívás vételekor
megnézni ki és melyik napon telefonált	Nyomja meg a # billentyűt!	ha sikertelen hívás üzenetet kap
megnézni a számot és azt az időpontot, amikor valaki hívta	Nyomja meg a * billentyűt!	ha sikertelen hívás felszólítást kap
gyorstárcsázást végezni	Nyomja meg az 1 - 9 és a YES billentyűket!	készenléti üzemmódban
három sorral továbblépni	Nyomja meg a 3 billentyűt!	ha üzenetet olvas
visszatérni egy üzenet elejére	Tartsa lenyomva a BAL nyíl billentyűt!	ha üzenetet olvas

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

Műszaki adatok

Általános információk

Rendszer	GSM 900/GSM1800
SIM kártya	Kisméretű SIM kártya, 3V vagy 5V típus

Méretadatok

Méret	105 x 49 x 24 mm
Súly akkumulátorral együtt	146 g
Súly akkumulátor nélkül	78 g

Környezeti hőmérséklet

Max.	+55°C
Min.	-10°C

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

Magyarázó szótár

1. vonal/2. vonal

Lásd fent az Kétvonalas szolgáltatás.

Átírányítás

Lehetővé teszi hívások továbbítását egy másik számra, például hangpostájára, vagy otthoni telefonszámára.

Belépés egy menübe

Léptetés egy menüre és a YES billentyű lenyomása a telefonon.

Bevitel

A billentyűzetről beírt betűk vagy számok bevitelére szolgál.

DTMF vagy hangjelzéses tárcsázás

DTMF jel - hangjelzésként küldött kódok. Telefonos bankszolgáltatásra, üzenetrögzítő berendezések elérésére stb. szolgál. A szolgáltatás igénybevételéhez hálózata támogatása szükséges

Előfizetés

A szolgáltatóval/hálózatkezelővel kötött szerződés. A telefon használatához egy hálózati előfizetéssel kell rendelkeznie. Az előfizetéssel kap egy SIM (előfizetőt azonosító modul) kártyát. Az előfizetésben foglalt szolgáltatások köre a szolgáltatótól illetve előfizetésétől függ. Ezért a jelen kézikönyvben ismertetett szolgáltatások és funkciók némelyike esetleg nem elérhető. Ha szeretné megismerni az előfizetés ellenében önnek járó szolgáltatások teljes listáját, forduljon a szolgáltatóhoz.

Félduplex

A kihangosító berendezéseknél a teljes duplex kommunikáció azt jelenti, hogy mindkét fél számára lehetséges a kétirányú kommunikáció a beszélgetés teljes ideje alatt. A félduplex a teljes duplexhez közelítő megoldás.

Fix hívószámok

Ezek használatával készülékéről csak bizonyos előre meghatározott számjegyekkel kezdődő telefonszámok hívása engedélyezhető. A szolgáltatás a PIN2 kóddal aktiválható. A szolgáltatás igénybevételéhez hálózatának támogatása szükséges.

GSM 900

A GSM a világ legáltalánosabban használt digitális hálózata, amely jelenleg több, mint 100 országban van kiépítve, elsősorban Európában, Ázsiában és a csendes-óceáni térségben.

A GSM rendszerek a fejlesztési folyamat más-más fázisát képviselik, de a GSM telefonok mind az 1. mind a 2. fázis szabványainak megfelelnek.

GSM 1800

Más néven DCS 1800 vagy PCN - 1800 MHz frekvencián működő digitális hálózat. Használata Európában, Ázsiában és a Csendes-óceán térségében elterjedt.

Hálózat

A mobil telefonhálózat vagy rendszer cellák hálózatából épül fel. Minden ilyen cellát egy-egy rádió bázisállomás szolgál ki, ahol a mobil telefonra irányuló és onnan érkező hívások továbbítása rádiójelek segítségével történik.

Hálózati szolgáltató

Telefonjának használatához egy hálózatra kell előfizetnie. Az előfizetést a hálózati szolgáltatótól kapja meg egy SIM kártyával együtt, ami telefonkészülékének használatához szükséges.

Hívásdíj információ

(vagy AoC) lehetővé teszi az ön mobil telefonkészülékéről lebonyolított hívások költségének figyelését. Az utolsó és az összes kezdeményezett hívás adatai a telefon kijelzőjén láthatók.

Hívásletiltás

Ezzel a szolgáltatással korlátozhatók vagy letilthatók az ön mobil telefonjáról kezdeményezett és oda érkező bizonyos típusú hívások, például a kimenő hívások, a kimenő nemzetközi hívások, vagy a bejövő hívások. A tiltás személyi kóddal aktiválható. A szolgáltatás igénybevételéhez hálózatának támogatása szükséges.

Hívó fél azonosítása

(vagy CLI), a mobil telefonjának kijelzőjén mutatja meg az önt hívó fél telefonszámát. Ennek az információnak a birtokában ezután dönthet arról, hogy fogadja-e az illető hívását. Ne feledje, hogy nem minden szám jeleníthető meg! A szolgáltatás igénybevételéhez hálózatának támogatása szükséges.

Kettős sávú GSM 900/1800.

Az Ericsson T18s-as készülék kétsávú mobil telefon, ami azt jelenti, hogy két különböző hálózattípushoz is használható, a GSM 900-as és a GSM 1800-as (más néven PCN vagy DCS 1800-as) rendszerekhez.

A kétféle szabványt egy készülékben egyesítő kétsávú telefon mindkét frekvencián használható. Ez megnöveli teljesítményt a sűrűn lakott városi területeken, következésképpen javítja az operátor által kínált lefedettség mértékét. A korábbiaknál is szabadabb nemzetközi barangolást tesz lehetővé az utazások során, a rendelkezésre álló további hálózatok révén.

A két rendszer között automatikus és zökkenőmentes az átkapcsolás, így a készülék használata közben nem kell mérlegelnie, hogy adott időpontban melyik rendszer minősége a jobb. Meg kell azonban jegyezni, hogy a felkínált funkciók és a hálózati lefedettség a hálózati szolgáltatótól illetve az ön előfizetésének tartalmától függ.

Kétvonalas szolgáltatás

(vagy ALS), ezzel a szolgáltatással egyetlen mobil telefon előfizetéssel két vonala lehet, két különböző telefonszámmal. Ez lehetőséget nyújt az üzleti és magánjellegű hívások külön telefonszámon történő lebonyolítására.

A szolgáltatás igénybevételéhez hálózatának támogatása szükséges.

Körzeti információk

(vagy AI), olyan szolgáltatás, amellyel előre meghatározott témakörökben juthat információkhoz, például az időjárás előrejelzésről, a közlekedés híreiről

Léptetés

A BAL nyíl illetve a JOBB nyíl billentyűk megnyomása menük közötti mozgás céljából.

Menürendszer

Ez biztosítja a telefon valamennyi funkciójának legegyszerűbb elérési módját. A menük olyan elrendezésűek, hogy nyílbillentyűkkel léptetve könnyen hozzáférhetők és megtekinthetők legyenek.

Nemzetközi barangolás (roaming)

Mobil telefonos szolgáltatás, amely lehetővé teszi az átkapcsolást a külföldi lefedettséget kínáló hálózatok között. Az ön mobil telefonja automatikusan választ hálózatot vagy rendszert (hazai hálózatát), de ha az nincs hatótávolságon belül vagy nem elérhető, akkor másik rendszert választ. A nemzetközi barangolás alapját a különböző országok hálózati szolgáltatói között megkötött megállapodások képezik.

Nemzetközi előhívójel (+)

Mobiltelefonokon a nemzetközi hívások kezdeményezéséhez használatos a + jel. Ezután kell a hívott ország kódját beírnia.

PC kártya

A PC kártya, más néven PCMCIA, modemként szolgál és mobil telefonját csatlakoztatja hordozható számítógéphez adat- és faxátvitel biztosítása céljából. A vékony, II. típusú kártya a legáltalánosabban használt méret. A III. típus már egy vastagabb kártya, amely pusztán a modem funkcionál többre képes.

PIN

Személyi azonosító szám - olyan kód, amelyet minden GSM alapú telefonhoz használnak felhasználói jogosultság létrehozására, ellenőrzésére, bizonyos funkciók vagy információk hozzáférésehez. PIN kódját az előfizetéssel kapja meg.

PIN2

2. számú személyi azonosító kód felhasználót azonosító kódszám, amelyet csak speciális szolgáltatásoknál használnak.

PUK

Az előfizetéshez jár.

Roaming (barangolás)

Egy lezárt SIM kártya feoldásához használják. Az előfizetést kor kapja meg.

Rövid üzenet szolgáltatás

vagy SMS, lehetővé teszi maximum 160 karakterből álló rövid üzenetek küldését és fogadását mobiltelefonnal a szolgáltató szerverközpontján keresztül. Ha készüléke ki van kapcsolva vagy nem elérhető a hálózat tárolja az üzenetet és elküldi önnek amikor ismét bekapcsolja készülékét. Így minden üzenet biztosan elér a címzetthez.

SIM kártya

Előfizetőt azonosító kártya - ezt a kártyát minden GSM alapú mobil telefonba be kell helyezni. Tartalmazza az előfizető adatait, a biztonsági információkat és a személyes telefonkönyvet befogadó tárat. A kártya kivételére nézve lehet kisméretű dugaszolható típus vagy hitelkártya nagyságú, de mindkét kártyatípusnak azonos a funkciója.

SMS

lásd a "Rövid üzenet szolgáltatás" című fejezetet a 96. oldalon.

Szolgáltató

Az a társaság, amelyik szolgáltatásokat biztosít és előfizetést kínál a mobil telefont használó ügyfelei részére.

Telefax osztályok

A telefax-átvitelre vonatkozó szabványok besorolása osztályokba történik. Az I. és II. osztály 2400 és 9600 bps közötti adatátviteli sebességet tesz lehetővé.

Telefonkönyv

Mobil készülékének egyik memóriája, amelyben telefonszámok tárolhatók és kereshetők ki név (alfabetikus memóriakeresés) vagy pozíciószám szerint.

Teljes duplex

A kihangosító berendezések esetében ez azt jelenti, hogy a felek egy időben tudnak beszélni.

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

Útmutató a telefonkészülék biztonságos és hatékony használatához



Megjegyzés: *Hordozható telefonjának használatát megelőzően gondosan tanulmányozza a jelen fejezetben leírtakat.*

Általános információk

Amióta a hordozható telefonok használata a 80-as évek derekától terjedni kezdett, a mobiltelefon a valaha kifejlesztett egyik legizgalmasabb és legtöbb újdonsággal szolgáló termék. Segítségével állandó kapcsolatot tarthat fenn munkahelyével, otthonával, és bármikor hívhatja a segélyszolgálatokat vagy másokat.

Telefonkészüléke egy rádió adó-vevő. Amikor be van kapcsolva, rádiófrekvenciás (RF) energiát fogad, illetve bocsát ki magából. A megvásárolt mobiltelefon típustól függően különböző frekvenciatartományokban működik és általánosan használt modulációs technikákat alkalmaz. Amikor készülékét használja, a hívásokat kezelő rendszer szabályozza telefonja adásának teljesítményszintjét.

Készülékének biztonságos és hatékony használata érdekében tartsa be a jelen útmutatóban foglaltakat.

A rádiófrekvenciás energia hatása

Az ENSZ Egészségügyi Világszervezete (WHO) által anyagilag támogatott Nem Ionizált Sugárzás Elleni Védelem Nemzetközi Bizottság (ICNIRP) 1996-ban nyilatkozatot tett közzé, amelyben korlátokat szab a kézi mobiltelefon által kibocsátott RF télerősség értékének. A rendelkezésre álló kutatási eredményekre alapozott nyilatkozat szerint nincs bizonyíték arra, hogy az ajánlott határértékeknek megfelelő mobil termináloknak bármiféle káros hatása lenne az egészségre. Az összes Ericsson telefon megfelel az ICNIRP ajánlásokban foglaltaknak és a nemzetközi sugárzási normák értékeinek, azaz:

- CENELEC Európai előzetes szabvány ENV50166-2
- ANSI/IEEE C95.1-1992 (USA, Ázsia, csendes-óceáni térség)

Ha még inkább szeretné csökkenteni az RF sugárzás nagyságát, akkor korlátozza hívásainak időtartamát és készülékét használja a leginkább energiatakarékos módon.

A telefon hatékony működése

Hogyan használhatja telefonját optimális teljesítmény és minimális energiafogyasztás mellett?

Ugyanúgy beszéljen a készülékbe, mint bármely más telefonba. Miközben egyenesen a mikrofonba beszél, a készüléket antennájával felfelé tartsa úgy, hogy az válla magassága fölé emelkedjék. Ha az antenna kihúzható, akkor húzza ki a beszélgetések alatt.

Készülékének HASZNÁLATA közben ne érjen az antennához. Az antenna érintése kézzel befolyásolja a hívás minőségét, a szükségesnél magasabb teljesítményszinten történő működést idézhet elő, továbbá lerövidítheti a hívásidő és a készenléti idő hosszát.

Az antenna ápolása és cseréje

Tilos a készüléket sérült antennával használni. A sérült antennát azonnal cserélje ki! A kézikönyvben nézzen utána, hogy maga is elvégezheti-e az antennacserét. Amennyiben igen, úgy használja az Ericsson jóváhagyással rendelkező antennákat. Egyéb esetekben javíttassa telefonkészülékét a megfelelő jogosítványokkal rendelkező szervizekben.

Csak az erre a célra kifejlesztett Ericsson antennákat használja. A nem engedélyezett antennák használata és az illetéktelen személy által végzett átalakítások, illetve csatlakoztatások kárt okozhatnak a készülékben és a vonatkozó rendelkezések megszegését jelentik.

Csak az ön által megvásárolt telefonkészülékhez tartozó antennát használja.

Autóvezetés

Ismerje meg a mobiltelefonok vezetés közben történő használatára vonatkozó azon jogszabályokat és rendelkezéseket, amelyek az ön tartózkodási körzetében vannak érvényben. Minden esetben tartsa be ezeket. Ezenkívül, ha vezetés közben használja mobiltelefonját, akkor:

- Figyelmét teljes mértékben összpontosítsa a vezetésre.
- Ha van, használja a kihangosító berendezést.
- Amennyiben a vezetés körülményei és a forgalmi helyzet megkívánják, hívás kezdeményezése vagy fogadása előtt húzódjon le az útról és parkoljon le.

Az RF sugárzás befolyásolhatja bizonyos elektronikus rendszerek működését a gépjárművekben. Ezenkívül egyes autógyárak nem engedélyezik mobiltelefon használatát járműveik belső terében. Forduljon a gépkocsiját gyártó cég helyi képviselőjéhez és tájékozódjon arról, hogy telefonkészüléke befolyásolja-e a gépkocsi elektromos rendszereinek működését.

Elektronikus eszközök

A legtöbb modern elektronikus berendezés, például a kórházi berendezések és a gépjárművek elektronikája RF sugárzás elleni védelemmel van ellátva. A telefonokból kilépő RF energia mégis befolyásolhatja néhány elektronikus berendezés működését.

Egészségügyi intézmények területén, ahol erre felszólító utasítások vannak kihelyezve, kapcsolja ki telefonkészülékét. Minden esetben kérjen engedélyt, ha orvosi berendezés közelében kívánja használni készülékét.

A mobiltelefonok befolyásolhatják a szív működését szabályozó beültetett szívritmus szabályozók egyes típusainak, a halláskárosultak segédeszközeinek és más orvosi úton beültetett készülék működését.

A beültetett szívritmus szabályozóval rendelkező betegeknek tisztában kell lenniük azzal, hogy a mobiltelefonnak a szívritmus szabályozóhoz közeli használata az eszköz hibás működését idézheti elő. A telefont nem szabad a szívritmus szabályozó fölé helyezni, például zakó belső zsebébe. A telefont a szívritmus szabályozóval szemközti oldalon kell a fülre helyezni. Csökken a zavaró hatás kockázata, ha mindig van 15 cm távolság a telefon és a szívritmus szabályozó között. További információkért kardiológushoz kell fordulni.

Légijárművek

- Mielőtt repülőgépre száll, kapcsolja ki telefonját!
- A földön csak a személyzet engedélyével használhatja készülékét.
- Kapcsolja ki a telefont a gép felszállása előtt! Ne használja a készülékét, amikor a gép a levegőben van!

A repülőgép elektronikus rendszereire ható esetleges interferencia megelőzése érdekében a biztonsági előírások megkövetelik, hogy a személyzet egy tagjától kérjen engedélyt telefonjának használatához, mialatt a gép a földön tartózkodik. Tilos a telefon használata, miközben a gép a levegőben van, hogy a kommunikációs rendszerek működését ne zavarja meg.

Áramellátás

A hálózati csatlakozót csak a terméken megjelölt megfelelő energiaforrásra csatlakoztathatja.

Az elektromos vezeték sérülésének elkerülése érdekében a csatlakozót soha ne a vezetékénél fogva húzza ki!

Ellenőrizze, hogy a vezetékre senki rá ne léphessen rá, abban el ne essék, illetve a vezeték semmilyen egyéb sérülésnek vagy húzóerő hatásának ne legyen kitéve!

Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a készüléket minden esetben válassza le az áramforrásról, mielőtt megtisztítaná, ezt követően a tisztításhoz használjon puha nedves rongyot!

Gyermekek

Ne engedje, hogy gyerekek a készülékkel játszanak! A telefon nem játékszer.

A gyerekek magukban vagy másokban sérüléseket okozhatnak (például az antennával maguk vagy mások szemének épségét veszélyeztethetik).

A gyerekek magát a telefont is károsíthatják és esetleges hívásaik az Ön telefonszámlájának összegét növelik.

Robbantási terület

A robbantási műveletek zavarásának elkerülése érdekében kapcsolja ki készülékét, ha "Robbantási területen" vagy olyan helyeken tartózkodik, ahol az adó-vevő készülékek használatát tiltó táblák vannak kihelyezve. Az építőiparban dolgozók gyakran használnak robbantáshoz RF távvezérlő eszközöket.

Robbanásveszélyes területek

Kapcsolja ki telefonkészülékét a robbanásveszélyes levegőjű helyeken!

Ritkán ugyan, de előfordulhat, hogy telefonkészüléke vagy tartozékai szikrát okoznak. Ilyen területeken a szikra robbanást, vagy tüzet okozhat, ami a saját és mások testi épségét, sőt életét veszélyeztetheti.

A robbanásveszélyes levegőjű területekre a legtöbbször - bár nem minden esetben - táblák hívják fel a figyelmet. Ezek közé tartoznak az üzemanyagtöltő területek, például benzinkutak, hajók fedélzet alatti részei, továbbá üzemanyagok, illetve vegyszerek szállítására és tárolására szolgáló eszközök, valamint az olyan területek, ahol a levegőben vegyszerek vagy szemcsés anyagok találhatók, például homok, por vagy fémporok.

Tilos gyúlékony gázok, folyadékok, vagy robbanóanyagok szállítása és tárolása abban a járműben, amelyben telefonja, vagy annak tartozékai vannak.

A készülék megóvása

- A készüléket nem érheti víz vagy nedvesség. Például: nem kerülhet fürdőkádba, mosdókagylóba, illetve nem viheti nedves/nyirkos levegőű pincébe vagy uszodába stb.
- A készüléket nem érheti túlzottan magas hőmérséklet, például forró radiátor vagy kályha közelében vagy napos helyen parkoló gépkocsiban.
- A készüléket nem lehet túlzott hideghatásnak sem kiténni, például télen a szabadban parkoló gépkocsiban.
- A készülék nem kerülhet égő gyertya, cigaretta, szivar, nyílt láng stb. közelébe.

Csak eredeti Ericsson tartozékokat lehet felhasználni. Egyéb tartozék használata teljesítménycsökkenést, tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat és a jóállás semmissé válik.

- Tilos a készülék szétszerelése. Ha megkísérli szétszerelni készülékét, az a jóállás megszűnéséhez vezet. A termék nem tartalmaz a vásárló által javítható alkatrészt. A készüléket kizárólag a kijelölt szervizekben lehet javíttatni.

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

Jótállás

Ha Ericsson készülékének meghibásodása miatt igénybe kívánja venni a garanciális szervizt, vigye vissza a készüléket ahhoz a nagykereskedőhöz vagy márkakereskedőhöz, ahonnan vásárolta. Ha külföldön kívánja érvényesíteni a garanciát, a szolgáltatás a nemzetközi jótállási jegyen feltüntetett országokban vehető igénybe.

Probléma esetén a hivatalosan felhatalmazott szervizhálózat részletes listája elérhető az Ericsson helyi kirendeltségén.

Jótállásunk

Az Ericsson garantálja a termék anyaghibától, tervezési és kivitelezési hibáktól mentes működését az eredeti értékesítéskor és az azt követő tizenkét (12) hónapban.

Amit a magunk részéről megteszünk

Amennyiben a termék a jótállás időszakában anyaghiba vagy kivitelezési hiba miatt normál használat közben vagy szolgáltatásában hibásan működik, az Ericsson az alább felsorolt feltételek teljesülése esetén a legjobb belátása szerint megjavítja vagy kicseréli a terméket.

A nemzetközi jótállási jegyen felsorolt országokban működő Ericsson kirendeltségek, hivatalosan felhatalmazott kereskedők és szervizközpontok javítják, vagy cserélik a termékeket, a jótállási feltételekben rögzített kikötéseknek megfelelően. Lehet, hogy bizonyos termékek egyes országokban nem kaphatók. Ebben az esetben az eredetihez hasonló terméket adunk cserébe.

Feltételek

1. A jótállás csak akkor érvényesíthető meg, ha a kereskedő által a vevőnek átadott jótállási jegyet bemutatják, és ha ez a jótállási jegy tartalmazza a vásárolt termék sorozatszámát és a vásárlás dátumát. Az Ericsson fenntartja a garanciális szerviz visszaautatásának jogát, ha ezeket az információkat a termék eredeti vásárlását követően eltávolították vagy módosították. Az eredeti nyugta vagy számla csak a vásárlás helyének bizonyítékeként fogadható el.

2. A jótállás csak anyaghiba, tervezési vagy kivitelezési hiba esetén alkalmazható. A jótállás nem vonatkozik az alábbiakra:
- Idoszakos átvizsgálás, karbantartás, a normál használat során elhasználódott alkatrészek javítása, cseréje, a hibás akkumulátorok kicserélése, a hálózati paraméterek megváltozása miatt szükségessé váló szoftvercsere.
 - Ha a termék hibája, vagy meghibásodása a következőkből ered:
 - Helytelen vagy szakszerűtlen használat, beleértve többek között a termék nem szokásos célra történő használatát, vagy az Ericsson használati és karbantartási utasításainak figyelmen kívül hagyását, a helytelen üzembe helyezést, vagy a technikai és biztonsági standardokkal nem összeegyeztethető használatot.
 - Nem hivatalosan felhatalmazott szervizekben történő javítás, a termék felnyitása nem felhatalmazott személyek által.
 - Véletlen balesetek, vis major, az Ericsson ellenőrzési körén kívüli okok, beleértve többek között a villámcsapás, víz, tűz, nyilvános zavarások és a nem megfelelő klimatikus viszonyok, vagy szellozés következményeit.
3. Nem minősül a termék anyaghibájának, tervezési vagy kivitelezési hibájának, ha a terméket nemzeti vagy helyi technikai illetve biztonsági standardokhoz kell illeszteni, igazítani, vagy ha az ország más, mint amelyik ország részére a terméket eredetileg tervezték és gyártották. A jótállás az Ericsson előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem vonatkozik illesztésekre, módosításokra, beállításokra vagy olyan kísérletezésre, amely azt hivatott eldönteni, hogy valamely módosítást helyesen hajtottak-e végre, vagy valamilyen kárt okoz-e a módosítás, nem vonatkozik továbbá a jótállás olyan illesztésre, módosításra, beállításra sem, amely a termék kézikönyvében leírt rendeltetéshez képest továbbfejlesztésnek minősül.
4. A jótállási feltételek alapján történő javítás, vagy csere teljesíthető funkcionálisan egyenértékű feljavított részegységgel is. A kicserélt hibás alkatrész vagy szerkezeti rész az Ericsson tulajdonát képezi.
5. A jótállás nem érinti a felhasználó nemzeti törvények által biztosított jogait, sem a felhasználónak a kereskedővel szemben az értékesítési, vásárlási kapcsolatból eredő jogait.

Alkalmazható nemzeti törvények hiányában ez a jótállás a vásárló egyedüli és kizárólagos jogorvoslata. Az Ericsson, annak képviselői, kereskedői nem felelősek az előre nem látható, vagy a jótállás egyértelmu, illetve vélelmezett megsértése következtében elszenvedett károkért.

Index

A

A kihangosító használata 73
A kijelzőn beállított nyelv 38
A kijelzőn látható ikonok Lásd
Kijelzőn látható jelzések.
A kijelzőn látható jelzések 13, 29
billentyűzár 13
ébresztés 14
fogadott hívások 29
hangposta 13
jelerősség 13
néma csengetés 13
sikertelen hívások 29
SMS 13
tárcsázott számok 29
telefon ikon 23
töltésmérő 13
vonal 14
A kijelzőn megjelenő nyelv 12
A mikrofon némítása 17
A telefon bekapcsolása 11
A telefon kikapcsolása 12
A telefon visszaállítása 40
Aktív flip 15
Akkumulátor 5, 7
csatlakoztatás 7
eltávolítás 9
kioldó retesz 5
töltés 7, 8
Akkumulátortöltő 8
Aktív flip 16, 63
Alternatív vonal szolgáltatás (ALS) 71
Antenna 5
Azonosító címke 23

Á

Átírányítás jelző 13, 49

B

Banki ügyintézés telefonon 25
Beszédhangos hívás 76
aktiválás 77
Beszédhangos parancseszköz 78
Beszédhangvezérlő
betanítása az első alkalommal 78
Beszélgetések
befejezése 15
Beszélgetések befejezése 15
Betűk, beírás 23
Billentyűfunkciók 14, 89
Billentyűhang 38
Billentyűzár 51
bekapcsolás 51
kikapcsolás 51
Billentyűzár jelző 13
Billentyűzet 5
feloldás 51

C

CB. Lásd
Körzeti információk
Cellaadás Lásd
Körzeti információk
CLI. Lásd
Hívó fél azonosítása
Csengetési jel
kiválasztás 35
típusa 35
Csengetési mód
egyedi 36
hangereje 35
Csengő. Lásd
Ébresztés jelző

D

Dátum 40
beállítás 40
formátum 40

DTMF hangjelzések 18

E

Egyedi csengetési módja 36
Eltelt idő 37

É

Ébresztés 83
Ébresztés jelző 14

F

Fax, küldés és fogadás 81
Fix hívás 55
 bekapcsolás 55
 kikapcsolás 56
Fix számok 56
 szerkesztés 56
 tárolás 56
Flip 14
 az aktív flip letiltása 14
fogadásakor 14
Fogadott hívások jelzés 29

G

Gyorsbillentyűk 89
Gyorstárcsázás 26
Görgetés 21

H

Hallgató 5
 hangerő 17
Hangazonosító 75
Hangcímke 75
 felvétele 75
Hangcímke ikon 76
Hangerő
 csengetési mód 35
 hallgató 17
Hangerő billentyűk 5, 14, 16
Hangérzékeléses jelek 18
Hangfelismerés 75
Hangjelek 18
Hangposta 33
 bekapcsolás 33
 hívás 33
Hangposta jelző 13

Hálózat 12, 65
 keresési módok 67
 tiltott 66
 választás 65
 választott 66
Hálózatnév 12
hálózatok
 tiltott 66
Hibaüzenetek 87
Hitelkártyák 79
Hívás
 a híváslistáról 30
 a telefonkönyvből 26
Hívás név alapján 26
Hívás pozíciószám alapján 26
Hívásátírányítás 49
 állapotellenőrzés 50
 átírányítás jelző 13, 49
 bekapcsolás 49
 törlés 50
Hívásidő 69
 ellenőrzés 69
Híváskorlátozások. Lásd
 Hívásletiltás
Hívásköltség 69
 egységár megadása 70
 ellenőrzés 69
 hitelkeret beállítása 70
Hívásletiltás 54
 állapot módosítás 54
 jelszó módosítása 55
 mindent kikapcsol 55
Híváslista 29
 bekapcsolás 30
 hívás a híváslistáról 30
Hívások
 átkapcsolás hívások között 60
 elutasítás 14, 16
 fogadása 16
 újrahívás 15
 várakoztatás 17, 60, 62, 63
Hívások átírányítása Lásd
 Hívásátírányítás
Hívások elutasítása 14, 16
Hívások fogadása 16
Hívások korlátozása. Lásd
 Hívásletiltás

Hívások letiltása. Lásd
Hívásletiltás
Hívások továbbítása. Lásd
Hívásátírányítás
Hívástovábbítás Lásd
Hívásátírányítás
Hívásvárakoztatás 59
Hívásvárakoztatás szolgáltatás
bekapcsolás 59
kikapcsolás 59
Hívó fél azonosítása (CLI) 30
Hívókártyák 79

I

Idő 39
beállítás 39
formátum 39

J

Jegyzetömb 17
Jelzőfény 5

K

Kártyamemória 23, 24
Kijelző 5
jelzések 13
nyelv 12, 38
üdvözlő szöveg 38
világítás 38
Konferenciahívások 62
egy résztvevő elbocsátása 63
egy résztvevő leválasztása 63
létrehozás 62
résztevők áttekintése 62
új résztvevők felvétele 62
Korlátozott csoportok 56
Körzeti információk 47
körzeti üzenetek vétele 48
üzenettípusok 47

L

Lehajtható fedél 5
Léptetés 14, 21

M

Memória tele 25
Menürendszer 21

Mikrofon 5
némitás 17
Mikrofoncsatorna 5

N

Nemzetközi hívások 16
Nemzetközi segélykérő szám 16
Néma üzemmód 13

Ó

Óra. Lásd
Idő

P

Pillanattárcsázás Lásd
Gyortárcsázás
PIN 7, 11
módosítás 52
PIN2 7
módosítás 52
Plus sign (+) 23
Plusz jel (+) 16, 23
PUK 7, 52

R

Rezgő hívásjelző 37

S

Saját dallam
szerkesztése 37
Segélykérő hívások 16
Sikertelen hívások 30
Sikertelen hívások jelzés 29
SIM kártya 6
behelyezés 6
eltávolítás 6
feloldása 52
kioldógomb 5
SIM kártyazár
bekapcsolás 53
kikapcsolás 53

- SMS 41
a telefon beállítása
üzenetküldésre 42
fogadás 41
küldése 45
megírása 45
olvasása 41
szerkesztés 45
tárolás 43
típusok 44
törlés 43
üzenet ismétlése 44
üzenettípusok 44
válaszadás 42
választ kér 45
- SMS jelző 13
Szalag-hurkok. Lásd
Hangposta jelző
Számok újrAhívása 15
visszautasítás 11
Számológép 84
Szöveges üzenetek (SMS) 41
-
- T**
- Tárcsázott számok jelzés 29
Tárolás
nevek 24
számok 24
Tárolt üzenetek (SMS)
olvasása 42
Telefon ikon 23
Telefonkönyv 23
folyamatos karbantartás 27
hívás innen 26
kártyamemória 23
másolás 28
nevek tárolása 24
név megváltoztatása 27
számok tárolása 24
telefonmemória 23
telefonszám megváltoztatása 27
telefonszám törlése 26
Telefonmemória 23, 24
Telefonos banki ügyintézés 25
Telefonszám
saját kijelzése 39
Telefonszám az SMS-ben
válaszadás 42
- Telefonszámának elküldése 30
Telefonszámának elrejtése 30
Telefonszámok másolása 28
Telefonzár 53
a biztonsági kód módosítása 53
automat. zár 53
bekapcsolás/kikapcsolás 54
teljes zár 53
Térrerő jelző 13
Tiltott hálózatok 66
Töltésmérő 13
-
- Ü**
- Üdvözlő szöveg a kijelzőn 38
Üzenetek fogadása (SMS) 41
Üzenetek küldése (SMS) 45
Üzenetek olvasása (SMS) 41
Üzenetjelzés 37
Üzenetrögzítő szolgáltatás. Lásd
Hangposta
Üzenettípusok (SMS) 44
-
- V**
- Válaszkérés (SMS) 45
Választott hálózatok 66
Vonal jelző 14
-
- XYZ**
- Övcsat
menetes furat 5